

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. október 31. 6 óra - perc

"MESEL A NAGY FOLYÓ" - A DUNA

i HA/TI/Ho MI M 1953. október 31.

A közelmúltban érdekes műsorszámmal gazdagodott a rádió műsora. A "Mesél a nagy folyó" sorozatban a föld nagy folyóinak életét, a partjain lakó népek kultúráját, hagyományait ismertetik meg a hallgatókkal, zenei irodalmi műsorok keretében.

Vasárnap, november 1-én 15.40 órakor a Kossuth-rádió a "Dunáról" készített műsort sugározza, Vajda István összeállításában. A "Kék Duna" kóringő hangjai, Walter Von der Vogelweide, a klasszikus német költő verssorai idézik a nagy folyó első szakaszának hangulatát. Magyar földre lép a Duna: Ady Endre, József Attila, valamint Csuhány Gabriella versei, Krudy Gyula írása beszélnek a Dunáról. A Csálóköznel ma már baráti országokat köt össze a Duna: szlovák népdalok fel. Ezután Bartók Béla feldolgozásában magyar népdalok hangzanak fel.

csendülnek

A fővárost elhagyva, fiatal város képe tűnik fel: riport szól az épülő Sztálinvárosról. A magyar szakaszról utoljára Arany János "Rozgonyiné"-jének halhatatlan sorai csendülnek fel, majd egy román költő verse, lendületes óra, bolgár népballada beszélnek baráti népek életéről. /MTI/

A DOLGOZOK KIVÁNSÁGA SZERINT KÉSZITI ÁRUIT A GRÁNIT CSISZOLÓKORONG ÉS KÖEDÉNYGYÁR

i GO/hn/Ho KL M

A Gránit Csiszolókorong és Köedénygyár vezetősége a napokban felkereste az áruházakat és néhány, edényeket árusító üzletet, hogy megtudja, melyek a legkeresettebb edényfajták és színek, mit várnak a gyár kollektívájától a dolgozók. A Magyar Divatosarnokban például azt tapasztalták, hogy nagy keresletnek örvend a piros pettyes edényfajta, e mellett több teás, kávé, szendvicses és gyümölcsös készlet kell a meg-növekedett igények kielégítésére. Hasonló volt a válasz a többi üzletk-ban is, s ennek nyomán több teás, kávé, szendvicses és gyümölcsös készlet készül a negyedik negyedévben. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. október 31.

6 óra 05 perc

A FŐVÁROSI KÖZTISZTASÁGI VÁLLALAT MÁR FELKÉSZÜL A TÉRE

i Im/Bné/He Mi Mr 1953. október 31.

Ősz van még csak, de a Fővárosi Köztisztasági Vállalat már készülődik a télre. A locsolókocsikat átszerelik, hogy hószállításra alkalmasak legyenek és hókékekkel látják el. A gépjárműveken kívül lovasvontatásu hókékeket állítanak a hóeltakarítás szolgálatába.

34 motoros hóeke, 29 lovashóeke, 50^{hó} szállító gépkocsi, 32 hó-mok-szoró gépkocsi és 14 seprőgép áll a hóeltakarításhoz rendelkezésre.

A hólerakodóhelyeket már kijelölték és szükség esetén 2000-5000 rendkívüli hómunkást vesznek fel, hogy a hóeltakarítás munkáját gyorsabbá, könnyebbé tegyék.

Télen a nagy havazásnál is veszélyesebb az olmoseső, amelyre ha fagy következik, rövid idő alatt jégpáncél borítja a főváros egész területét. Erre az esetre a főváros huszonekét kerületében különböző helyeken 9000 köbméter salakot tárolnak, amelyet a 32 szórógép és a köztisztasági munkások egész serege hint szét, hogy a balaszokat megakadályozza.

Éppen az ilyen, váratlan időjárásra való tekintettel - eső, melyet fagy követ vagy váratlan hóesés - éjjeli riasztó szolgálatot szerveznek, amely ugyancsak percek alatt mozgósítja a Köztisztasági Vállalat dolgozóit. Egyes gépkocsitelepeken állandó készenlétben lesznek a járművek, hogy a géppark gyorsan, könnyen mozgósítható legyen.

A Fővárosi Köztisztasági Vállalat megállapodott egyes társvállalatokkal - melyek a kommunális szolgáltatások körében dolgoznak, - hogy nagyobb havazásoknál, szükség esetén - gépkocsit és fuvarozóeszközt bocsátanak rendelkezésükre. /MTI/

TANULMÁNYI KIRÁNDULÁSOKON VESZNEK RÉSZT AZ IDEGEN NYELVEK FŐISKOLÁJÁNAK HALLGATÓI

i Sr/SzE/He Mi M

1953. október 31.

Az Idegen Nyelvek Főiskolájánál ebben a tanévben végeznek először hallgatók. Az első államvizsgázók, a harmadévesek, nagy érdeklődéssel fogadták államvizsgájuk szakdolgozatának tételét. Sokan a végzősök közül már megkezdték az ezzel kapcsolatos kutatómunkát.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 .kiadás

1953.október 31.

6 óra 10 perc

/Tanulmányi kirándulásokon...folyt./ i Sr/SzE/He Mi M

A harmadéves oroszszakos bányászhallgatók az elmúlt napokban meglátogatták Tatabányán a XV-ös aknát. A helyszínen tanulmányozták a szénbányászat gépesítését, a frontfejtést, rakodást. A harmad- és másodéves hallgatók ugyancsak a napokban tanulmányi kiránduláson vettek részt. Meglátogatták a perbáli, zsámbéki állami gazdaságot, és a pátyi gépállomást. A hallgatók résztvettek a szüreti munkában is. /MTI/

AZ UJPESTI VASÖNTŐDE DOLGOZÓI MEGFOGADTÁK, HOGY
9 TONNA ÖNTVÉNYT KÉSZÍTENEK NOVEMBER 7-IG

TERVEN FELÜL

i Gő/Sze/He Kj M

1953.október 31.

Az Ujpesti Vasöntőde dolgozói november első harmadában Forradalmi műszakot tartanak. Megfogadták, hogy november 7-ig 9 tonna öntvényt készítsenek terven felül. Kemény vállalás ez. Teljesítése attól függ, hogy a dolgozók miként készítik elő munkájukat. Különösen a műszakiakra vár nagy feladatot; jól kell megszervezni a munkát, biztosítani kell az anyagot, nehogy fennakadás legyen.

A gyár műszaki vezetői, élükön Csapó Sándor sztahanovista főmérnökkel idejében munkához láttak. Részletes tervet dolgoztak ki, s most ennek alapján készülnek a Forradalmi műszakra.

A gyár dolgozói az ünnepi műszakra a selejt csökkentését tűzték maguk elé feladatul. Van néhány öntvényfajta, köztük a kerékagyak, a Hűtőgépgyárnak készülő hengerek, amelyeknél magas a selejt. Ezeknek az öntvényeknek a selejtjét új technológiai eljárások alkalmazásával 3-5 százalékosra akarják szorítani. Ezért két műszaki dolgozó és egy sztahanovista öntő felkereste a MÁVAG-gyárat, ahol 10 napig tanulmányozta a gyorsöntés technológiáját. A Forradalmi műszak első napján már gyorsöntéssel készítik a kerékagyakat. A feszítőcsavarokat, amelyek selejtje azelőtt 6-7 százalékos körül ingadozott, egy másik új eljárással öntik.

A műszakiak számítása szerint az intézkedések végrehajtásával 2 százalékosra szorítják az Ujpesti Vasöntőde selejtjét. /MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1953. október 31.

6 óra 15 perc

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS KIS SZINMŰVEK ÍRÁSÁRA

k -oz/TI/He NM MI P

1953. október 31.

A néprövelési minisztérium, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, s a Magyar Írók Szövetsége pályázatot hirdet kis szinművek írására. A pályázók minden megkötöttség nélkül választhatják meg szinművük témáját, de darabjuk eszmei mondanivalója népünket segítse további munkájában. A pályamű lehet dráma, szatira, életkép, vígjáték, zenés vígjáték; stb. A művek terjedelme lehetőleg ne haladja meg a 60 gépirásos oldalt. A pályaműveket jelírással 1954. február 15-ig kell beküldeni a Magyar Írók Szövetségéhez /Budapest, VI. Gorkij-fasor 10./, a jelírással borítékban külön mellékelni kell a szerző nevét és pontos címét. Pályázni csak nyomtatásban még meg nem jelent és elő nem adott művekkel lehet, a díjnyertes és kiadásra érdemes művek megjelentése esetén a szerzők még külön kiadási honoráriumban is részesülnek.

Pályadíjak: I. díj: 6.000 forint, II. díj: 4.000 forint, III. díj: 2.000 forint.

A pályázat eredményét a József Attila irodalmi díjak kiosztásakor hirdetik ki. /MTI/

ÚJ MUNKÁSSZÁLLÁST KAPTAK A BELSPED PÉCSI DOLGOZÓI

Vid § m/He KL P

Pénteken adta át Földvári László közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, a Belsped pécsi dolgozóinak a kormányprogram megvalósítása során épült korszerű új munkásszállást.

A 20 személyes otthon minden kényelmet biztosít a fuvarosoknak, akik nemrégig még kerékpáron, vasuton, vagy autóbúszon tették meg naponta a lakásuk és munkahelyük közötti többkilométeres utat.

Az otthonos hálóterem kívül, hidegmelegvizzel ellátott fürdőszobák, nagy teljesítményű rádióval, folyóiratokkal, könyvtárral felszerelt olvasószoba várja esténként a munkából hazatérő dolgozókat.

/MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5.kiadás

1953.október 31.

6 óra 20 perc

JO BREDMÉNNYEL VIZSGÁZNAK A TATABÁNYA-UJVÁROSI ÉPÍTKEZÉS TANULOI

Vid Hó Sz P

1953.október 31.

A Tatabánya-ujvárosi építkezésen sok fiatal tanul. 1952-ben csak nem kétszáz végzett tanuló indult el innen az építőmunkások megbesült, szép életének útján.

Ezen a héten ismét megkezdődtek a gyakorlati és elméleti vizsgák Tatabánya-ujvárosban. Szerdán 16 fős, osztorfőzőn pedig 16 kőműves vizsgázott. Pénteken újabb 19 kőműves kezdte meg a "Q" lakóépületen a gyakorlati vizsgát. A jó vizsgaeredmények alapján mind a 19 fiatal a négyes szakrunkás bérkategóriába sorolták. A levizsgázott fiatalok továbbra is az újvárosi építkezésen maradnak, s számíthatnak a tapasztaltabb építőmunkások segítségére.

Novemberben további 54, decemberben pedig 23 fiatal építő teszi le a vizsgát Tatabányán. /MTI/

- - -

A NOVEMBER 7-I VERSENYBEN EDDIG 60 VONATOT TOVÁBBITOTTAK TERVEN FELÜL RÁKOS ÁLLOMÁS VASUTASAI - A "FORRADALMI MŰSZAK" ALÁTT 16 TULTERHELESES SZERELVÉNYT INDITÁNAK

i VT/Hó KL P

1953.október 31.

A vasutasok november 7-én tiszteletére indult versenyben különösen kiemelkedő munkát végeztek az áruszállítás terén Rákos Állomás vasutasai, akik heti áruszállítási tervüket október 30-ig több mint 84.000 tonnával szárnyalták túl. Ez azt jelenti, hogy ebben a hónapban eddig 60, áruval megrakott irány- és közvetlen vonatot továbbítottak terven felül.

Most elhatározták, hogy eredményeiket a november 1-vel kezdődő "Forradalmi Műszak" alatt fokozzák és elsőjétől 8-ig - szorosán együttműködve a fűtőhővel - 16 tulterheléses irányvonatot továbbítanak "bőkevonatként" terven felül az ország különböző vidékeire. /MTI/

- - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953. október 31.

6 óra ²⁵ perc

ÚJ UTTÖRŐHÁZAK, MICSURIN-ÁLLOMÁSOK, TECHNIKAI ÁLLOMÁSOK LÉTESÜLNEK

i ÁE/Tr/Gy M M 1953. október 31.

Népi demokráciánk ebben az évben is jelentős összeget fordított az uttörőmozgalom fejlesztésére, a gyermekek iskolán kívüli nevelésének, foglalkoztatásának megújítására. Ennek a gondoskodásnak a jegyében bővítik tovább az uttörőházak, technikai- és Micsurin-állomások hálózatát.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóján a Váli-utcában új technikai állomást avatnak fel. A korszerű, jól felszerelt állomáson tízfajta szakkörben sajátíthatják el a gyermekek a technikai alapismereteket.

December végéig több uttörőház, Micsurin-állomás, technikai állomás készül el az ország különböző részein. A XXII. kerületben közel négyszázezer forint költséggel uttörőházat építenek. A IV. kerületben az árpádföldi uttörők nyári városi tábora helyén Micsurin-állomás létesül. Sárospatakon ugyancsak új, korszerű, minden szükséges kísérleti felszereléssel ellátott Micsurin-állomás szolgálja majd a gyermekek természettudományos képzését. 140.000 forintot fordítanak a mezőberényi technikai állomás felépítésére is.
/MTI/

ÚJFAJTA GYÁRTMÁNYOKAT KÉSZITENEK ÜZEMEINK

i Iv/He/Ba/Gy K j M 1953. október 31.

A Kalibergyár

dolgozói már eddig is több ezer különféle mérőműszerrel segítették iparunkat. Az üzem néhány héttel ezelőtt egészen újfajta mérőműszerek gyártását kezdte meg. Ezek között találjuk az indikátorórákat, melyeket eddig külföldről hoztunk be. A mérőórának két mutatója van, a kismutató, amely a millimétert és a nagymutató, amely a százmillimétert és ezredmillimétert mutatja. Az egész óraszerkezetet állványra szerelik fel. Általában akkor használják, amikor a tűrés egészen csekély.

Új gyártmány a szögmérő is. Ez teljes körnek megfelelő szögbeosztásból, egy rögzített és egy állítható szárból áll. Különösen a finomechanikai és szerszámkészítő ipar részére előnyös, ahol kis munkadarabokkal dolgoznak.

/Folyt.köv./

/Ujfajta gyártmányokat...folyt./ i Iv/He/Ba/Gy Kj M

A Zuglói Gépgyár

a közelmúltban újtipusu gépek gyártását kezdte meg. Egyik ilyen gyártmányuk a Magyarországon még alig ismert konyhaiipari gép. Sulya 400 kilogramm és egy hajtómű segítségével egyszerre öt munkaműveletet végez: húst darál, habot ver, kenyeret dagaszt, stb. Az újtipusu gép nagymértékben megkönnyíti majd az üzemélelmezési vállalatok dolgozóinak munkáját.

Hozzáfogtak a gyárban egy gyógyszeralapanyag-kiválasztó centrifuga gyártásához is. A centrifugába szerelt villanymotor meghajtású dob percenkint 40.000-re fordul. A rendkívül gyors forgás következtében az alapanyagok fajsúlyuk szerint a centrifuga oldalára csapódnak ki, ahonnan könnyűszerrel leválaszthatók. Újítással lehetővé tették azt is, hogy az oldalra csapódott gyógyszeranyagokat menetközben is leválaszthassák. A mintadarab gyártása folyik és a jövő hónapban 10 újtipusu centrifuga készül el.

A Töltőtollgyár

dolgozói nemrég kezdték meg a "Kispajtás" nevű újfajta töltőtoll készítését. A toll hegye rozsdamentes acél, szára pedig bakelitből készül. A tintatartály átlátszó és így bármikor látható, mennyi tinta van benne. Készül a "Stadion"nevű újtipusu töltőtoll mintadarabja is. Ez celluloidból készül, s minden igényt kielégít. Hegye iridium, tintatartálya szintén átlátszó./MTI/

TERVEN FELÜL KÉSZITENEK STERILIZÁLÓ BERENDEZÉST A SÁTORALJAUJHELYI KÓRHÁZ RÉSZÉRE A LABORATÓRIUMI FELSZERELÉSEK GYÁRÁNAZ DOLGOZÓI

i SL/HM/Gy Kj P 1953. október 31.

A Laboratóriumi Felszerelések Gyárának dolgozói most nyerték el első ízben az élüzem kitüntetőst a harmadik negyedévben végzett kiváló munkájukkal. Ugy érzik, hogy a nagy elismerésért még jobb munkával tartoznak. Ezért elhatározták, hogy a negyedik negyedév teljesítésére tett korábbi vállalásukat módosítják, s a felajánlott 355.000 forint értékű többterelés mellett több laboratóriumi felszerelés elkészítésének határidejét előbbre hozták.

Todorovics István telepvezető, Fiesl Géza művezető és Berényi István autokláv szerelő a sátoraljaujhelyi kórház kérésének tesznek eleget. Elhatározták, hogy tervükön felül az eredetileg vállalt december 31. helyett már november 30-ra elkészítik a kórház sterilizáló berendezését. A munkához már hozzákezdtek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. október 31.

6 óra 35 perc

TÖBBSZÁZEZER FOLYOMÉTER FENYŐFÁT HOZNAK FORGALOMBA AZ IDEI FENYŐFA
ÜNNEPE

i Tá/B/He KL P

1953. október 31.

Az idei Fenyőfa ünnepet felkészülten várja a kereskedelem. Előreláthatólag többszázezer folyométer fenyőfát hoznak forgalomba, ez a mennyiség meghaladja az elmúlt évit. A fenyőfákat jóval több helyen árusítják idén, mint az elmúlt esztendőben és - a torlódások elkerülésére - a tavalyinál korábban kezdik meg az árusítást. A magyar fenyők mellett a népi demokráciákból is importálnak fenyőfákat. A fák ára előre láthatólag olcsóbb lesz, mint tavaly volt. /MTI/

A CSEPEL AUTOGYÁR

i HI/Hi/Be/He M 1953. október 31.

Dolgozói is november 7-i műszakot tartanak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom méltó megünneplésére. Vállalták, hogy november első harmadában esedékes termelési tervüket 10 százalékkal túlteljesítik, s november 7-ig terven felül exportra egy billenőtehergépkocsit készítenek. A nagy ünnep tiszteletére indított műszakra sokszáz egyéni vállalás született. /MTI/

ELKÉSZÜLT EGY UJTIPUSU VILLANYVASALÓ MINTADARÁBJA

i Kz/Kz/He Ba M 1953. október 31.

A Villamos Forgógép Tervező Iroda dolgozóinak jó munkája nyomán néhány napja elkészült egy új típusú villanyvasaló mintadarabja. Az új vasaló érdekessége, hogy a fekete-fehér bakelit fogantyú alatt elhelyezett kis kerék forgatásával szabályozható a hőfok. A vasaló baloldalára szerelték a teljesen beépített áramvezetőt. A bekötött zsinór feleslegessé teszi a vasalócsatlakozót, ami sok bosszúságot okozott a háziasszonyoknak: kiégett, eltörött és gyakran áramütést okozott. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1953. október 31. 6 óra 40 perc

A HÉT KÖNYVEI

k ÁKV He Mi M 1953. október 31.

Szakra Könyvkiadó

Füzve: Kötve:

<u>Berjozkin:</u> Az Egyesült Államok - a Szovjet-Oroszország elleni katonai intervenció tevékeny szervezője és résztvevője /1918-1920/ 247 o.	-. -	15.-
<u>Malenkov:</u> Beszéd a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének ülésén /1953. augusztus 8./ 50 o.	2.50	-. -
<u>Nagy Imre:</u> A Kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet néhány közgazdasági problémája a népi demokratikus országokban. 35 o.	2.-	-. -
<u>Sztálin:</u> A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban. 3. kiad. 96 o. /A marxizmus-leninizmus kiskönyvtára 85-86./	2.50	-. -

Szépirodalmi Könyvkiadó

<u>Batsányi János</u> válogatott költeményei. 99 o. /Szépirodalmi kiskönyvtár 62./	3.50	-. -
<u>Gera György:</u> Holland partokon. /Elbeszélés/ 75 o. /Új magyar elbeszélések./	4.00	-. -
<u>Horváth Mihály:</u> Csavargó csavar. /Regény/ 112 o.	6.-	-. -
<u>Newerly:</u> Egy boldog élet. /Regény/ 506 o.	-. -	30.-

Ifjúsági Könyvkiadó

<u>Holka Vilmos:</u> Gyapotszűrő. /Ifj. regény/ 89 o.	3.-	-. -
<u>Az ifjúságnak a Szovjet Hadseregről.</u> Szerk. Moszkovszkij. 319 o.	-. -	22.-

Új Magyar Könyvkiadó

<u>Osztrovszkij:</u> Bolond pénz. /Komédia 5. felv./ 117 o. /Szovjet színpad/	6.-	-. -
<u>Sesztakova:</u> Új hágó. 261 o.	-. -	17.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10.kiadás 1953.október 31. 6 óra 45 peró

/A Hét Könyvei..folyt./ k ÁKV He Mi M

Művelt Nép Könyvkiadó

Ambrózy Ágoston: Sógorok - komák. /Szatira 2 képben/ 48 o.
/Szinjátások könyvtára 61/ 1.50 --

Palkó Attila: Győz a világosság. 288 o. 16.-- --

Népszava Könyvkiadó

Bárdi János: Sztálinvárosi építőipari újítások. 24 o.
/Sztahanovista munkamódszerek az építőiparban/ 2.-- --

Csillag Ferenc: Vas- és fémipar. Géprajz. 6.kiad. 296 o.
/Szakmunkásképző tanfolyamok könyvtára/ 9.-- --

Épületgyártás a Szovjetunióban. /Cikkgyűjtemény/ 148 o.
/Népszava műszaki könyvtára/ 15.-- --

Műsorfüzet bányász kulturesoportoknak. Szerk. a SzOT kul-
turnevelési osztálya. 72 o. /Műsorfüzet/ 3.-- --

Nyikiforov: A gyári védjegy becsületéért. 55 o. /A szak-
szervezeti munka könyvtára/ 3.-- --

Simon Pál - Németh Tibor: Fémosiszolás. 72 o. /Népszava
műszaki könyvtára/ 5.-- --

A szakmai verseny. /Cikkgyűjtemény/ 75 o. /A szakszerve-
zeti munka könyvtára/ 4.50 --

Nehézipari Könyvkiadó

Goldovszkij: A szegecselőmunkás. 155 o. 15.-- --

Pallay István - Vámos Endre: Kenőolajok fáradása és rege-
nerálása. 192 o. 18.-- --

Rabiner: Gördülőcsapágyak beszerelése, kiserelése és
üzemeltetése. 200 o. Kéziratként 27.-- --

/MTI/

TL

UJ HÁZTARTÁSI GÉPEK ÉS FELSZERELÉSEK A VAS- ÉS MŰSZAKI KERESKEDEIMI
KÖZPONT KIÁLLÍTÁSÁN

t Á/Tr/Gy KL M 1953.október 31.

A Vas- és Műszaki Kereskedelmi Központ pénteken délután kiállítással egybekötött vásár-ankétot tartott, amelyen bemutatták azoknak a háztartási cikkeknek a mintapéldányait, amelyeket az elmúlt néhány hónap alatt gyártottak és már forgalomban vannak, ezenkívül láthatták a kiállítás vendégei az új háztartási gépeket és felszereléseket, amelyeknek gyártása rövidesen megkezdődik, valamint a népi demokratikus országokból importált árukat.

A legnagyobb sikere a hordozható, kétkerekű piaci bevásárló táskának volt, amely rövidesen a forgalomba kerül. Örömmel fogadták a kiállítás részvevői a nagyméretű, fülekkel ellátott mosdótálmak, amelyeket gyermekfürösztésre, mosásra egyaránt kiválóan fel lehet használni. Igen szépek az új típusú, fényezett gyermekágyak és a szép kivitelű gyermek tanulópadok és asztalok.

A boltokban már kapható háztartási eszközök közül nagy sikerük volt a kávédarálóknak, mákőrőlőknek, könnyen tisztítható habverőknek.

A kiállítás egy másik részén azokat a cikkeket mutatta be a Vas- és Műszaki Kereskedelmi Központ, amelyekből a rektárakban megfelelő mennyiség áll ugyan rendelkezésre, a háziasszonyok is keresik, azonban a kiskereskedelem nem igényli azokat eléggé. Ilyenek a kartészollók, fogasok, evőeszközök, ajtóra szerelhető leveleszekrények, /és egyéb, apró, a háztartásban szükséges cikkek. R

szíták Sokan álltak körül a népi demokráciákból behozott gyönyörű motorkerékpárokat, elektromos gépeket, finommechanikai cikkeket.

A kiállításon megjelent számos háziasszony, a tanácsok társadalmi ellenőrei a kiállított cikkek megtekintése után megbeszéltek a kiállítás tanulságait és további javaslatokat tettek. /MTI/

HOGYAN SEGITIK A MEGBETEGEDETTEK DOLGOZÓKAT A LÁGYMÁNYOSI DOHÁNYGYÁRBAN

i BL/Sze/Gy Mj M 1953.október 31.

A szakszervezeti választások során kibővítve alakult újjá a Lágymányosi Dohánygyár társadalombiztosítási tanácsa. Az üzemi orvosi szolgálaton kívül 38 társadalombiztosítási küldött és 108 beteglátogató gondoskodik ezután a gyár dolgozóiról betegségük esetén.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1953. október 31.

6 óra ⁵⁵ perc

/Hogyan segítik...folyt./ i BL/ SzE/Gy Mi M

A választások alkalmával elhangzott beszámolókból is megtudták a dolgozók, kiknek voltak segítségére a társadalombiztosítási megbízottak és a beteglátogatók. Az év első kilenc hónapjában a beteglátogatási albizottság tagjai több mint 900 esetben keresték fel a beteg dolgozókat, gondoskodtak kórházbautalásukról és indokolt esetben segélyre is javasolták őket.

Gál Jánosné bontónő súlyosan megbetegedett ízületi bántalmakkal. Mithogy kezelőorvosa nem javasolta kórházi beutalásra, a beteglátogatók a Fehérvári-uti szakorvosi rendelőintézet reumaosztályának főorvosát hívták ki hozzá, aki kórházba utalta. Betegsége alatt segélyben is részesült, felgyógyulása után pedig a hévizi szakszervezeti szanatóriumba utalták be. Meghizva, megerősödve tért vissza, nagy munkakedvvel. Amikor újra munkába állt, teljesítménye 91 százalékról 102 százalékra, majd a következő harmadban 122 százalékra emelkedett.

Ilyen és ehhez hasonló példák hosszú sora tanuskodik arról, hogy a Légymányosi Dohánygyár társadalombiztosítási tanácsa és beteglátogatási albizottsága jól dolgozik. A jövőben még jobban kívánna támaszkodni a tt-küldöttek munkájára, és ezért tanfolyamot is indítanak részükre./MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953. október 31.

7 óra -- perc

MIERT KERÜLT AZ UTOLSÓ HELLYRE A BUDAPESTI GÉPÁLLOMÁS

i SzO/Szné/PE No P

1953. október 31.

A budapesti gépállomás országosan elsőnek fejezte be a cséplést. Ez a siker elbizakodottá tette a gépállomás vezetőit és a cséplés befejezése után mintegy három hétig kihasználatlanul álltak a gépek. Nem gondoskodtak arról, hogy a cséplés után azonnal megkezdjék az őszi szántás-vetést, s a hanyagság következménye most a munka dandárjában károsan jelentkezett. A budapesti gépállomás eddig mindössze 36.1 százalékra teljesítette őszi tervét és ezzel utolsó helyre került az ország gépállomásai közötti versenyben.

A gépállomás vezetősége arra hivatkozik, hogy Budapesten sokkal nehezebb a tervet teljesíteni, mint bárhol, mert nincsenek többszáz holdas táblák, hanem kisebb parcellákon kell dolgozniuk, ezenkívül a gépek átszállítása is egyik kerületből a másikba sok időt igényel.

Ez így is van és ilyen körülmények között valóban nem könnyű a gépállomás munkája. Az őszi munkák elmaradásának azonban nem a széttagoltság a legfőbb oka, hanem a tehetetlen vezetés, a tervszerületlen és szervezetlen munka.

A gépállomás igazgatója, Hörömpöli Kálmán több gépállomási tanácsülésen megígérte, hogy az alkatrészek pótlásáról időben gondoskodik. Az ígéret azonban üres szólam maradt, mert sok esetben egy hétig is állnak a gépek hiányzó alkatrészek miatt. Hiányos a traktorosok ruházata is, soknak még esőköpenye sincs. A vezetőség véleménye szerint a traktorosoknak rossz a viszonyuk a munkához, arról azonban nem beszélnek, hogy rossz körülmények között még a jó munkásnak is elmegy a kedve, mert ha napokon, sőt heteken át nem dolgozik, nem keres, akkor nincs, aki jobb munkára serkentse. A főgépész is ahelyett, hogy segítene a szerelőknek a gépek gyors kijavításában, a gépállomás teherautójával bevásárlás ürügye alatt napokat tölt a városban.

A munka "ahogy esik, úgy puffan" módra megy a gépállomáson. A traktorosok nem egyszer egymásnak ellentmondó utasításokat kapnak a vezetőségtől s így azt sem tudják, mihez kezdjenek.

A gépállomás rossz munkájához tartozik még az is, hogy az üzemi bizottság egyáltalán nem törődik a versennyel.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953. október 31.

7 óra 05 perc

/Miért került az utolsó. ... folyt./ i SzO/Szné/PE No P

Nincs munkaverseny, nem ismertetik az élenjárók teljesítményeit, nem tudják, hogy Fehér József, Fejős József, Bencz József és Csizmadia Lajos traktorosok már éves tervüket teljesítették. Sok traktoros azt sem tudja, hogy teljesítményében a 3.6 normál hold átlagteljesítménynek csak a felénél tart.

Részük van a gépállomás elmaradásában a Budapesti Városi Tanács mezőgazdasági osztályának és a kerületi tanácsoknak. Látják a hibákat, de nem nyújtanak segítséget a gépállomás vezetőinek a munkák megjavításához. Ideje lenne, hogy a városi tanács tervcsoportvezetője Gergely Lajos és Sebestyén István gépállomási előadó a sok ígéretésről áttérne a kézzelfogható segítségnyújtásra. Segítenék a vezetőséget elsősorban abban, hogy a gépállomást a körülményeknek megfelelő könnyű gépekkel lassák el.

A gépállomás pártszervezete megkésve bár, de belátta a hibákat és most széleskörű felvilágosító munkával segíti a vezetőséget. Az eredmény máris megmutatkozik, mert 17 traktoros már két műszakban dolgozik. A pártvezetőség elhatározta: a kerületi tanácsokkal, a tsz-ekkel és a traktorokkal havonta értekezletet tart, ahol megbeszélik az elvégzett munkát és a további feladatokat.

A javulás azonban csak akkor lesz tartós, ha a gépállomás új főagronómusa tudása legjavát adja a munkába, az igazgató pedig megszünteti az íróasztal mellől vezetés módszerét, több gondot fordít a dolgozók szociális és kulturális helyzetének megjavítására és a dolgozókkal közösen küzd az elmaradás behozásáért, a terv teljesítéséért. /MTI/

U

MTI HELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1953. október 31. 7 óra 10 perc

AZ ÜZEMEKBEN, LAKÓTERÜLETEKEN FELKÉSZÜLTEK A HETFŐN KEZDŐDŐ VASGYŰJTŐ HONAPRA

i Bi/PE Sz P

1953. október 31.

A minisztertanács határozata értelmében november 2-án országsszerte megkezdődik a vasgyűjtő hónap. A gyárakból, a lakóterületekről, háztartásokból újra nagymennyiségű vas- és fémhulladék kerül majd a kohókhoz. A hulladékok beolvasztásával, felhasználásával több gép, szerszám és háztartási eszköz készül. Hat kilogramm rézhulladék feldolgozva elegendő egy falusi ház villamosításához. másiél mázsa vashulladékból tíz kerékpár készülhet, huszonöt mázsa vas egy traktorhoz elegendő, egy vagon vashól 660 kályha lesz.

A DISZ szervezetek és bizottságok

amelyek az előző fémgyűjtésekben is sikeresen részt vettek, lelkesen fogadták a minisztertanács október 17-i határozatát. A DISZ Központi Vezetőségének a fémgyűjtésre vonatkozó korábbi határozata alapján, a DISZ KV titkársága utasításának megfelelően, járási és városi, majd alapszervi titkári értekezleten tárgyalták meg a fémgyűjtéssel kapcsolatos feladatokat. A DISZ bizottságok aktívabban bekapcsolódtak a megyei, városi fémgyűjtési bizottságok munkájába. Az üzemi és területi lomtalanításban, a vas- és fémgyűjtés előkészítésében egyes bizottságok, szervezetek jó példával járnak elő. Röpgyűléseken ismertették a fiatalokkal a fémgyűjtés jelentőségét, brigádokat szerveztek, fémgyűjtési felelősöket jelöltek ki.

A tátabányai Bányagépgyártó és Javító Vállalat

DISZ-fiataljai öt ifjusági brigádot alakítottak és felvették a kapcsolatot a VAFEM vállalattal, amely az elszállítást végzi. A fiatalok versenyre hívták a bányagépgyártási iparághoz tartozó valamennyi üzemet a vasgyűjtő hónap sikeréért.

Diósgyőrben

a Lenin Kohászati Művekben gyáregységként feladást állítottak, akik a vasgyűjtő hónap alatt gondoskodnak az anyag rendszeres összegyűjtéséről. A napokban megbeszélést tartottak, amelyen felosztották a területeket. Kijelölték a központi gyűjtőhelyet, a műszaki dolgozók brigádot alakítottak és rendszeresen ellenőrzik az összegyűjtött anyagokat, nehogy azok közé értékes, felhasználható anyag is kerüljön.
/folvt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1953. október 31. 7 óra 15 perc

/Az üzemekben. . . 1. folyt./

A gyárvezetőség, az üzemi bizottság és a DISZ-szervezet közös értekezletet tartott, s miután felmérték a lehetőségeket, ellentervet készítettek a tiz százalékkal emelték az eredeti tervszámot.

A MÁVAG M zdony és Gépgyár
dolgozói

október 23. és 28. között a vasgyűjtő hónapot megelőzően gyártakerítést végeztek. Ebből a munkából kivette részét a DISZ szervezet is, amely a vasgyűjtő hónapra 25 ifjúsági brigádot szervezett. Egy-egy brigádban 10-12 fiatal dolgozik. A fiatalok között van a MÁVAG kovácsológyár menethajlító üzeméből Csengei Károly ifj. munkás, aki az elmúlt vasgyűjtő hónapban elért jó eredményéért kitüntetést kapott. Az ifjúsági brigád tagjai vállalták, hogy november 15-én és 29-én nagyszabású kampányt rendeznek.

A MÁVAG dolgozói versenyre hívták ki a Ganz Vagon és a győri Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár dolgozóit 1953. november 1-től 30-ig terjedő időre a vállalatok részére előírt vas- és fémhulladék terv teljesítésére, illetőleg túlteljesítésére.

A szegedi 600-as ipari tanuló-
intézet fiataljai

már régebbi fémgyűjtések során kitűntek jó munkájukkal. A legutóbbi kampányban több mint száz mássa vasat és szinesfémeket szállítottak az átvevőhelyre. Most a fémgyűjtés előkészületei során a fiatalok kutatóbrigádot alakítottak. A brigád felderítő utra indult a Tisza partján, ahol már sok vas- és fém "lelőhelyre" bukkantak. Szegedtől Algyőig mintegy tiz kilométeres távolságban "átfésülték" a füzéseket, s helyenkint mélyen leástak a part homokjába. A Boszorkány-szigeten - ahol a Tisza Szeged határát eléri - a kutatók csákánya kemény tárgyba ütközött. Az iszapos föld alól csakhamar fém csillant elő, a háboruban lezuhant repülőgép roncsára találtak.

A fémgyűjtő hónapban megkezdik a repülőgép-roncs kiemelését. A nagy munkára több mint száz fiatalt mozgósítanak.

A kohó- és gépipari minisztérium központi selejtező bizottságot alakított. Iparáganként is

selejtező bizottságok
alakultak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1953. október 31. 7 óra 20 perc

/Az üzemekben. . . 2. folyt./ i Bi/SzE/PE Sz P

A bizottságok tagjai a vasgyűjtő hónap alatt rendszeresen látogatják az üzemeket, s ellenőrzik, hogy csak a ternelésben közvetlenül fel nem használható vas- és fémhulladékokat gyűjtsenek össze.

A VAFEM dolgozói,

akik az üzemekből szállítják el a feldolgozó helyre a hulladékot, jól előkészítették a vasgyűjtő hónapot. Gondoskodtak megfelelő szállítóeszközökről, s hogy munkaerőben ne legyen hiány, az eddigi hétszáz fizikai dolgozó mellé újabb háromszázat vettek fel. A vasgyűjtő hónap sikeréért a VAFEM dolgozói versenyre hívták ki a MEH vállalatot.

A MEH Vállalat,

amely a lakóterületen, a városokban gyűjti össze a vas- és fémhulladékokat, ugyancsak jól felkészült a vasgyűjtő hónapra. Kétezer társadalmi gyűjtőhelyet szerveztek, amelyből 1300-at vidéken, 700-at pedig Budapesten állítanak fel.

A vasgyűjtő hónap alatt

nagy feladat vár a házfelügyelőkre.

Gondoskodniok kell arról, hogy összeszedjék a padlásokon, pincékben és a háztartásokban még fellelhető vashulladékokat.

Értékes jutalmakat kapnak a legjobb gyűjtők.

A gyűjtésben legjobb eredményt elérőket elsősorban november 15-én jutalmazzák pénzzel és különféle jutalomtárgyakkal. A vasgyűjtő hónap elteltével újabb pénz- és egyéb jutalmakat kapnak a legjobb gyűjtők, akik közül többet kiváló fémgyűjtő jelvényvel is kitüntetnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953 október 31

óra 4¹⁵ perc

A NYIRBÁTORI "LENIN" TSZ DISZ-FIATALJAI TULTELJESÍTTÉK A TERMÉSÁTLAG EMELÉSRE TETT FELAJÁNLUKAT

i Vid Hné SJ No VE

1953 október 31

Néhány hónappal ezelőtt a nyirbátori "Lenin" tsz DISz-fiataljai a termés hozam emelése érdekében versenyre szólították az ország valamennyi termelőszövetkezetének diszistáit. Ehhez a felhíváshoz számos termelőszövetkezet fajtátsága csatlakozott.

A tsz-fiataljai tudták, hogy nekik kell elsősorban harcolni az új agrotechnikai módszerek alkalmazásáért, a termés hozam emeléséért. Megfogadták, hogy a szövetkezet homokos területén holdanként 85 mázsás burgonya, 16 mázsás kukorica /májusi morzsolt/ és nyolc mázsás napraforgó termésátlagot érnek el.

A fiatalok külön brigádokat alakítottak és több mint 30 holdon megkezdték a gazdálkodást. Egész évben lelkesen és példamutatóan dolgoztak. Foszektrágyázással vetett burgonyájukat négyszer kapálták. A gondos növényápolás eredményeként holdanként teljesítették túl vállalásukat. A kukoricát négyzetesen vetették, négyszeri kapálás után töleséres módszerrel pötbeporzást végeztek. A termés hozam emelésére tett vállalásukat minden növényfélénél teljesítették. Saját területük mellett nem egyszer segítettek a diszisták más brigádoknak is. Az ő segítségével tudta a tsz valamennyi kapásnövényét háromszor megkapálni.

A DISz-fiatalok földterületén a hét hold cukorrépán kívül már semmit sem lehet betakarítatlanul találni. Most az idősebbeknek segítenek a betakarításban. /MTI/

ALLANDÓAN FEJLESZTI ÁLLATTENYÉSZTÉSÉT A DEBRECEN-BELLEGLŐI "LENIN" TERMELŐSZÖVETKEZET

i Vid Hné SJ No VE

1953 október 31.

A debrecen-belleglői "Lenin" termelőszövetkezet földterületének legnagyobb része gyöngéntermő homok, ezért a szövetkezet főüzemága az állattenyésztés.

Az idén egy 50 férőhelyes istállót építettek és már 84 szarvasmarhájuk van. Ebből 34 fejőstehén. A fejési átlag nyolc liter, a megyei átlagnál jóval magasabb.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953 október 31

óra 45 perc

/Állandóan fejleszté....folyt/ Vid Hé SJ No VE

Tojzbeadási kötelezettségüket még október elején teljesítették a beadott mennyiség után 16.000 forint volt a bevételük és azóta a tojot szabadpiacon értékesítik.

A "Lenin" termelőszövetkezet főjóvódlme a sortés-tonyóztásból származik. Néhány hónappal ezelőtt 41 süldőt adtak el 43.000 forintért. A megszaporodott állományból 119 választott malacot szabadpiacon értékesítettek, 13.304 forintért. A jelenlegi állomány: 80 anyakoca és 130 süldő. A süldők nagy részét meghízalják és szabadpiacon értékesítik. Ebben a hónapban fogtak be 21 süldőt házba, a 200 kiló elérése után teljesítik 975 kilós beadási kötelezettségüket.

Az idei gazdasági évben baromfi-farmot is létesítenek, ahol 500 tyúk, 100 kacsá és 50 libaállománnyal kezdik meg a tenyész-tést. Már hozzáfogtak egy kőholdas kacsaszártató építéséhez is./MTI/

KÖZEL 300-AN LÁTOGATJAK NAPONTA A PÉCSSZABOLCSI "PUSKIN" Bányász-KULTURÓTHONT

Vid Hé -ez Ml VE

Különböző szakkörök és művészeti csoportok munkájá-tól megzalmas naponta a pécsszabolcsi "Puskín" Bányász-kulturotthon életé. A 32 tagú Eötvös Loránd természettudományi szakkör nemrég a nyílvánosságnak is bemutatta eredményes munkáját. Kiállítás rendeztek a Mocsok-hogység különböző kőzetéből és az általuk felkutatott, idő-számításunk előtt 2500 kőzuli településen talált edényekből és külön-böző eszközökből. Az otthon képzőművészeti szakkör 26 főből áll. A kultúr otthonban hetenként... kiállítják a kész munkákat. A szakkör tag-jai jelenleg Zalka Máténak, a spanyol szabadságharc legendáshírű magyar hadvezérének képét festik a pécsbányatelepi "Zalka Mátó" kul-turotthon részére.

A két szakkörön kívül 20 tagú sakk-kör is működik, a kulturotthonban az újító és műsaki kört most szervezik.

Jól dolgoznak a művészeti csoportok is. A kultur-otthonnak három zenekara van. Egy 10-14 éves lányokból álló 55 tagú és egy 45... fiúból álló uttörőzenekaron kívül 36 tagú bányász-zenekar is működik. A színjátszó- és tánc-csoport, valamint a husztagú bábjátszó-csoport is lelkesen dolgozik.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20, kiadás

1953 október 31

12 óra 45 perc

/Közel háromszázan...folyt/ Vid Hné -ez Ml VE

A kulturotthon 1200 kötetes könyvtárának 420 rendszeres olvasója közül esténként sokan látogatják az otthon kényelmesen berendezett társalgóját.

A kulturotthon stúdiója délután 2-től 8-ig ad műsort, amelyet a telepen felállított hangszórok közvetítenek. A műsorban rendszeresen ismertetik a pécsi bányászok termelésben elért versenyeredményeit, ajándékmuport küldenek az élenjáróknak, jobb munkára sarkantik az elmaradókat. /MTI/

AZ ERTI KISÉRLETI TELEPEIN ÁTLAG 34 TOJÁSOS EREDMÉNYT ERTEK EL A MESTERSÉGES FÁCIANTENYÉSZTÉSBEN

i AR/Szné /Hné No ME

A fácánról általában az a téves nézet terjedt el, hogy káros madár. A tudósok azonban hosszú éveken keresztül megfigyelték a fácán táplálkozását és a tapasztalat azt bizonyítja, hogy egyik leghasznosabb madarunk.

A fácán igen hasznos azért is, mert tömegével pusztítja az erdő- és mezőgazdasági szempontból olyan káros rovarokat, mint a cserebogár, az amerikai burgonyabogár, a répbarkó, a drótférőg, a különböző hernyók és más férgek. Előfordult, hogy egyetlen felbontott fácán gyomrában 43 burgonyabogarat találtak. Ezenkívül naponta ezerrel szedi fel a szántóföldekről a gyommagvakat. Előnye a fácánnak még az is, hogy káros rovarokból és gyommagvakból összeszedett táplálékát ízletes és kiadós hussá alakítja át. Ezenkívül a fácánvadászati értékes tömegsport, amely a dolgozók számára jelent munka utáni szórakozást.

Ennek a sok szempontból igen fontos madárnak az elszaporítása azonban nem könnyű feladat, mert azt a környezeti körülmények erősen befolyásolják. Igaz, hogy évente 12-16 tojást rak és, ha az első költés elpusztul, hármat-negyed még mindig tojik utána, ennek ellenére alig két-három fiókát tud felnevelni.

A fácán földön a fészkel és a korbakutya, macska, róka, görény, menyét, hódja és más ragadozó elpusztítja a fészket, sőt gyakran magát az anyát is. A téli hidegben sok fácán pusztul el, mert ha a vastag hórétteg tetője megfagy, nem tud kavarzni, oloséhoz jutni. Hidegben a tojások szétfagynak, nedvestavaszon pedig a víz mossa el a fészkeket. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953 október 31.

12 óra 45

perc

/Az ERTI kísérleti telepen...folyt/ a AR/Szné/Hné No VE

Az Erdészeti Tudományos Kutatóintézet munkatársai a kísérleti telepeken fáradságot nem ismerő kutatómunkával igyekeznek a fácán mesterséges tenyésztési módszereinek és a szaporulat omelősínek problémáit megoldani. A legjobb takarmánykeverékekkel táplálják az anyákat mind az előkészítő, mind a tojó időben. A ketrecekben nevelt fácánosibók tápláléka változatos, szinte naponként újabb keveréket kapnak fejlődésüknek megfelelően. Egy 5-6 hetes csibe eddelébe például többek között tyúktojást, zuzott rizst, kenyérbelet, kukoricaszója- és pohánkalisztot, csukamájolajat kevernek.

A türelmes kutatómunka eredménye nem is maradt el. Magyarországon eddig a kísérletek során 32 darab volt az évi tojási rekorderedmény. Idén az ERTI kísérleti telepein átlag 34 tojásos hozamot értek el, de voltak törzsek, ahol a 44-es átlagot is elérték. Az ERTI munkatársai többéves tapasztalataikat felhasználva tovább kísérleteznek, hogy a fácán tenyésztésben további eredményeket érjenek el.
/MTI/

A LEPSÉNYI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSAI A BETAKARÍTÁSBAN IS SEGÍTSÉGET NYUJTOTTAK AZ ENYINGI "BÉKE" TERMELŐSZÖVETKEZETNEK

a Vid SJ/Szné/Hné No VE

Petrik János és Vajda János lepsényi traktorosok az enyingi "BÉKE" termelőszövetkezet számára végzik a talajmunkákat. Nagy gondot okozott nekik, hogy a termelőszövetkezet munkaerőhiány miatt 30 hold földről nem tudta betakarítani a kukoricaszárát és így természetesen ezen a területen a vetőszántást és a vetést sem lehetett elvégezni. A traktorosok javaslatára a gépállomás elhatározta, hogy segítenek a "Béke" termelőszövetkezetnek a kukoricaszár betakarításában is. Kombájnjukat már előbb átalakították kukoricaszár levágására és felszoeszkázására, de nem volt gyűjtőkecsijük. Kélesönkérték tehát a régi gépállomás gyűjtőkecsiját és a gépállomás dolgozói megkezdtek a kukoricaszár betakarítását. Így segítették a termelőszövetkezetet, hogy az utolsó napokban elvégezhesse a vetési munkákat. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953. október 31.

1 2 óra 15 perc

AZ ÖCSÉNYI TANÁCS BIZTOSITJA A RENDELETEK MARADÉKTAIAN BETARTÁSÁT

i Vid SJ Gy No VE 1953. október 31.

Szeptember végéig Öcsény községben vontatottan haladt a begyűjtés. Ekkor az öcsényi tanács eredményes felvilágosító munkába kezdett. A népnevelők felkeresték a dolgozó parasztokat, s megmagyarázták a begyűjtési rendelet betartásának fontosságát. A jó agitációs munkának eredményeként: október utolsó napján a kukorica-begyűjtésből alig hiányzik néhány százalék, a napraforgóbegyűjtést pedig 65 százalékkal telteljesítették. Egyedül a burgonyabeadásban mutatkozik még elmaradás.

Az öcsényi tanács örködik a rendeletek betartásán: a vizkárt szenvedett gazdák begyűjtési kötelezettségét mérsékeltek, viszont a hanyagekkal szemben is alkalmazzák a törvényt. Eddig elszámoltattak három gazdát, akik nem teljesítették kötelezettségüket, Asztalos Dániel volt mozitulajdonost tette nérték, amikor egész kukoricatermését el akarta adni, anélkül, hogy beadásának eleget tett volna. /MTI/

TOLNA MEGYE MÉG MINDIG NEM SZÁMOLTA FEL ELMARADÁSÁT AZ ŐSZI MUNKÁK BÀN

i Vid SJ Gy No M 1953. október 31.

Tolna megyében vontatottan halad az őszi kalászosok vetése, még az első helyen álló gyönki járásban is mindössze hét termelőszövetkezet és az eddig is minden munkában élenjáró Szakadát község végzett a vetéssel. A szakadati "Aranykalász" tisz tagjai 150 holdon az őszi kalászosot kereszt sorosan vetették el.

A járások rangsorában a gyönki járás az első, de ez nem nagy dicsőséget jelent számára. Buzavetését eddig csak félig végezte el. /MTI/

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

i MTA Gy Mi M 1953. október 31.

nyelv- és irodalomtudományi osztály, 1953. november 2-án délután 5 órakor az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában /IV., Egyetem-tér 1-3./ felolvasó ülést tart. Az ülésen Gyóni "Átyás, az Akadémia levelező tagja "A román történelem bizánci forrásai" címmel tart előadást. /MTI/

M

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1953. október 31.

13 óra 15 perc

POBJEDA SZEMÉLYGÉPKOCSIT ÉS 10.000 FORINT PÉNZJUTALMAT KAP A III. NEGYEDÉV "MINTA MEGYE" SZINTJÉT ELÉRŐ FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI MEGYEI SZÖVETSÉG

i Ané/Gy No VE 1953. október 31.

Az első negyedévben fellemdült földművesszövetkezeti munkaverseny a második negyedév folyamán a Járási Szövetségek között továbbfejlődött. A "Mintajárás" színvonal eléréseért folyó versenyben igen szép eredményt ért el a lenti, a mezőkövesdi és a nagyatádi Járási Szövetség.

A "Mintamegye" címért folyó versenyben az első negyedév során a MESZÖV-ök is jól dolgoztak. A kezdeti eredmények láttán azonban elbizták magukat és a II. negyedév versenyében egy megye sem érte el a "Mintamegye" szintet. A II. negyedév versenyében a Somogy megyei MESZÖV bizonyult a legjobbnak. A versenyben vállalt kiskereskedelmi eladási tervét 105.7 százalékra, árubeszerzési tervét 105.6 százalékra teljesítette, azonban igen lemaradt a felvásárlás és a tömegszervezeti munka tervteljesítésében. A versenyben a Vas megyei MESZÖV lett az utolsó.

A SZÖVDSZ Igazgatósága a II. negyedév "Mintamegye" szintjét elérő MESZÖV-nek 10.000 forint pénzjutalmat és egy Pobjeda személygépkocsit tüzött ki jutalmul. Mivel azonban a II. negyedévben egyik megye sem érte el a "Mintamegye" szintet, így a jutalmakat a III. negyedév "Mintamegye" szintjét elérő Megyei Szövetség kapja meg./MTI/

NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE TETT VÁLLALÁSUK TELJESÍTÉSE UTÁN A FORRADALMI MŰSZAKBAN UJABB 50 TONNA SZÉN KITERMELÉS ÉRE TETTEK VÁLLALÁST A MÁTI NOVÁKI BÁNYÁS ZOK

i Vid Hbj/Gy K. VE 1953. október 31.

A mátranovái Szénbányák Vállalat dolgozói szombaton délelőtt 11 órakor büszkén jelenthették: teljesítették november 7. tiszteletére tett vállalásukat, terven felül 150 tonna szenet küldtek a felszínre.

A nagyszerű győzelem után a mátranovái bányászok újabb vállalást tettek, hogy november 1-től 7-ig a Forradalmi műszakban terven felül újabb 50 tonna szenet küldenek felszínre./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953. október 31.

11,2 óra 25 perc

MEGÉRKEZETT A HIRDI HOMOKOT SZÁLLÍTÓ ELSŐ VASUTI SZERELVÉNY KOMLÓRA

i Vid Hbj/Gy Kj M 1953. október 31.

Öt hónap megfeszített munkájának eredményét ünnepelték október 31-én Komlón. Izen a napon érkezett meg Hírdről a komlói bányák részére az iszapoláshoz szükséges homokot szállító első szerelvény.

A közel 12 kilométeres keskenynyomtávu vasut földmunkálatait ekskavátorok, földgyaluk végezték el. Ezután került sor a sínpálya lefektetésére. A Budapesti Betonutépítő Vállalat dolgozói felajánlották, hogy 50 nap alatt befejezik ezt a munkát. A vállalat 50 nap helyett 35 nap alatt készülték el. Munkájuk során nagy szintkülönbséget kellett legyőzniük és két aluljárót is építettek.

A homok szállításához eddig 200 darab egyenként két és fél tonnás teherbirású csille és négy gőzmozdony érkezett.

A hirdi homokkal teli csilléket a 60 méter hosszú döntőhidről, a III-as akna melletti 32 köbméteres iszapterségbe ürítik, amelyet éjjel reflektorok világítanak meg. Innen a III-as légaknán át csöveken továbbítják a homokot a bányába, ahol közel nyolc kilométeres csőhálózaton jut a fejtési térségbe.

A hirdi homokból - amelynek előnye, hogy gyorsan leülepedik, sok évre elegendő mennyiség áll rendelkezésre. A fejtési térségaknak ezzel történő tömitése meggátolja a bányatüzek keletkezését./MTI/

SZOMBATON REGGEL HATÁRIDŐ ELŐTT ÉRTÉK EL A TERVEZETT MÉLYSÉGET A HARMADIK ÚJ VÁRPALOTAI AKNÁBAN

i Vid Hbj/Gy Kj VE 1953. október 31.

A várpalotai szénmedence Ősi és Csór községek felé eső részén sokmillió tonnát rejtő szénrétegek várnak feltárássra. Az öt-éves terv kezdete óta újabb és újabb aknák hatolnak a föld kincseire, körülöttük korszerű, szép bányatelepek épülnek. Az öt éves tervben készülő első bánya, az Ősi-uti, az M-2 akna segítségével már a tavasszal megkezdte a termelést.

Most egyidejűleg az S-2, az S-3 és az M-3 jelű aknák kiépítésén dolgoznak a várpalotai aknamélyítő üzem munkásai. November 7. tiszteletére azt a fogadalmat tették, hogy az M-2 és az S-2 akna után az S-3 szkip-aknában is elérik a szenet. Hősies erőfeszítéseket kíván az adott szó teljesítése. A lappangó talajvíz a várpalotai aknáknál sokszor visszatartja a mélyítést.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK.

B 25. kiadás

1953. október 31.

136ra3pero

/Szombaton reggel...folyt./ i Vid Hbj Gy Kj VE

A hónap második felében is ez volt a helyzet: az utolsó méterek követelték a legáldozatosabb munkát. A nehéz körülmények ellenére Buzai István és Tolner László sztáhanovista, "érdemes bányászok" csapatai 120-130 százalékos teljesítményt értek el. Időt és erőt nem kímélve hártották el a vízveszélyt is.

A tervek szerint november első hetében kellett volna elérni a szenet. A kemény, lelkes munka eredménye, hogy az S-3 akna mélyítői szombaton reggelre az aknátalpig jutottak.

Az ötéves terv harmadik új várpalotai aknájában a mélyítésből most már csak párnapos falazási munka van hátra, s még november 7-ig, a tervezett időpont előtt megkezdhetik az aknarakodó térségének kialakítását. /MTI/

A MIZSERFAI SZÉNÁNYÁK VÁLLALAT KAZÁRI ÜZEMÉNEK DOLGOZÓI NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE MÁR TÖBB MINT 570 TONNA SZENET TERVEN FELÜL

i Vid Hbj Gy Kj M 1953. október 31.

A november 7.-i munkaversenyben megváltozott az élet a Mizserfai Szénbányák Vállalat kazári üzemében is. A bányászok becsülettel harcolnak a percek kihasználásáért, a műszaki vezetők a szénfal mellett nyújtanak segítséget. Megszűnt az ürescsillehiány, a csapatok nem panaszkodnak faanyag-hiányra sem. A gépkezelők, a szállító munkások szocialista megőrzésre vették át gépeiket. A gépek megelőző karbantartásával megszüntették az üzemzavarokat, a szállítóvágatokban a karambolokat. A műszaki vezetés segítségével a kazári üzem csaknem valamennyi munkahelyén már millszekundos robotással jövesztik a szenet. Megszüntették az igazolatlan hiányzásokat, kimoradásokat is. Ezek az eredmények vezettek ahhoz, hogy október 31-ig az üzem dolgozói a november 7-re vállalt 180 tonnás felajánlásukkal szemben esedékes havi tervükön felül már 570.5 tonna szenet adtak népgazdaságunknak.

A mizserfai vállalat kazári üzemének dolgozói a nagyszerű eredmény láttán most megfogadták, hogy november 1-től 7-ig forradalmi műszaktartanak, s az üznepre készülődés napjaiban esedékes tervükön felül újabb 500 tonna szenet küldenek a felszínre. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1953. október 31.

13 óra 55 perc

IDŐJÁRÁS JELEN TÉS

& Gy M A Meteorológiai Intézet jelenti október 31-én, szombat délben:
Hüvös idő

Nyugat-Európa időjárását az Atlanti-óceán felől egymásután érkező paradus légtömegek továbbra is változékonnyá és sokfelé csapadékosá teszik. Finnországban, továbbá a Szovjetunió európai területének nagyrészen derültebb, csöndesebb az idő, a nappali felmelegedés azonban ezen a területen nem haladja meg az olvadáspontot.

Hazánkban pénteken nyugat felől megnövekedett a felhőzet, s a koradélutáni órákban a Dunántulon többfelé eleredt az eső. Ma reggel 7 óráig az északkeleti megyéket kivéve majdnem mindenütt esett. Kőszeg 23, Sopron 22, Szentgotthárd 20, Szombathely, Körmend 18 mm csapadékot jelentett. A hőmérséklet napközben a nyugati határszélen csak 8-10, máshol 13-17, sőt Szegeden 18 fokra emelkedett. A hajnali lehűlés Vas, Zala és Győr-Sopron megyékben, valamint északkeleten erős volt. Ott 1-4 fokot mértek. A talaj közelében Nyíreg házán és Debrécenben mínusz 4 fokot észleltek. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 3.2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag. Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős, párás, helyenként ködös idő. Több helyen kisebb eső, mérsékelt szél, a hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 2-5, délben 9-12 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható napi középhőmérséklet vasárnap 10 fok alatt lesz./MTI/

MŰSZAKI VEZETŐ AZ ACÉL MINŐSÉGÉRT

Vid Gy K. VE 1953. október 31.

Nenhoffer Ernő sztahanovista mérnök november 7. tiszteletére vállalta, hogy a borsodnádasi acélműben bevezeti az alulról öntött öntecgyártást, amely nagymértékben javítja az acél minőségét. Az acélmű I-es számú kemencéjénél az új technológiai eljárást októberben már sikeresen alkalmazták. Az új módszerrel öntött öntecsek-ből hengerelt platinák felülete egyenletes és sima. A hengerelt lemezek minősége jelentősen javult. Az eddigi 25 százalékos veszteség 20 százalék alá csökkent. /Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. október 31.

14 óra perc

Műszaki vezető az acél minőségéért, folyt./ Vid Gy K; VE

Vincze Imre lemezhangerező, aki trafólemezeket hengerel, az alulról öntött acélból dolgozva több mint háromszorosára teljesítette anyagtakarékossági vállalását. Hét tonna alapanyagot takarított meg, közel 8000 forint értékben. Az acélmű dolgozói, műszaki vezetői nagy figyelmet fordítanak az új technológiai eljárás pontos betartására. Meg is van az eredménye. Októberben 97 százalékban elsőrendű acélt gyártottak és selejtmentesen dolgoztak. Pénteken is kiváló eredményeket értek el az acélmű olvasztárbrigádjai. A gyorsolvasztási módszerekkel dolgozó Hajdu Ignác brigádja 138 százalékra teljesítette napi tervét és az adagból 100 százalékig elsőrendű acélt öntöttek. Az egész acélmű napi tervét 111,7 százalékra teljesítette./MTI/

HEVES MEGYÉBEN 31 KÖZSÉG és 40 TERMELŐSZÖVETKEZET FEJEZTE BE HATÁRIDŐRE A VETÉST

i Vid SJ Gy N₀ VE 1953. október 31.

Heves megyében 31 község és 40 termelőszövetkezet teljesítette határidőre őszi vetéstervét.

Poroszló község dolgozó parasztjai kezdetben esőre várva csak lassan vetettek. A határidő közeledtével azonban megváltozott a helyzet. A helyi tanács mezőgazdasági állandó bizottságának tagjai, akik elsősorban maguk mutattak példát, sorra látogatták a késlekedő gazdákat és a vetés gyors elvégzésére buzdították őket. Az utóbbi 5 nap alatt mintegy 50 kisgyűlést tartottak, megdöntötték az "esőre várás" hangulatát. Négy száz dolgozó paraszt kelt versenyre, hogy mielőbb földbe kerüljön a mag. Határidő előtt két nappal minden talpalatnyi földet bevetettek./MTI/

A BALATONI HAJÓZÁSI VÁLLALAT KÖZLI,

k KÖM Sz Gy M 1953. október 31.

hogy Siófok-Balatonfüred-Tihany között november 2-től menetrendváltozást léptet életbe. Siófokról a reggeli hajóaponta 5.35 órakor indul. Megszűnik a Siófokról 17 órakor induló hajójárat, valamint a Tihanyból vasárnaponként 19 órakor induló járat./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1953. október 31.

14 óra 05 perc

Szombaton megkezdték a kertészet bővítését a bodakajtori állami gazdaságban

i Vid SJ Gy No M 1953. október 31.

Október 31-én kezdte meg a bodakajtori állami gazdaság a tavalyi telepítési kertészetét tápláló egy kilométeres csatorna betonozását. Így az elszivárgás megszüntetésével 50 hold öntözésére elegendő vizet takarítanak meg.

Idén 150 holdas területen barázdás-öntözéssel csak zöldségből 4800 tonna termést értek el. Az öntözés lehetőségeit ezzel még korántsem használták ki. A rendelkezésre álló viz egyharmadát használták csak fel. Tervbe vették tehát újabb 250 hold öntözését.

Az új terület jelentős részét 30.000, Fejér megyében bőven termő kajsi-csemetével ültetik be. Ehhez a talajt már 40 centiméter mélyen felszántották.

Hétfőn érkezik meg a gazdaságba a gödörásógép, amely naponta 15 ember munkáját végzi el. /MTI/

ÚJ RÉSELŐGÉPES RAKODÁSU FRONTFEJTÉSEN INDULNAK HARCBA A SOMSÁLYI BÁNYÁSZOK A "FORRADALMI MŰSZAK" SIKERÉRT

i Vid Hbj/Gy Kj M 1953. október 31.

A Forradalmi műszakokra készülve, már 10 napja telteljesítik napi tervüket a somsályi bányászok. A terv telteljesítéséhez hozzájárul az is, hogy a műszaki vezetés a 20-as siklón új, réselőgépes rakodású frontfejtést állított üzembe.

A gép a fronton 1,2 méter mélységben vág rést a szénben. Utána lerobbantják a szenet, amelynek mintegy 30 százaléka közvetlenül a kaparószalagra hull. Ezt a mennyiséget a kaparó a füstrevárás ideje alatt kihordja. A többi szenet eddig kézzel kellett a kaparóra lapátolni. Most a réselőkart visszafordítják, a réselőfogak helyére eke-alaku kis terelőlapátokat szerelnek, és a gép eddigi üresjárata helyett a lerobbantott szenet a kaparóra lapátolja.

A frontfejtést merőleges ácsolással biztosítják. Így a kaparószalagot a rászertelt réselőgéppel együtt a korábban végzett hosszadalmas átszerelés helyett egyszerűen áthúzzák a szénfal mellé.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1953. október 31. 15 óra 15 perc

/Uj, réselőgépes rakodásu...folyt./ i Vid Hbj/Gy Kj M

Amíg a kézi művelésű frontfejtésnél omlasztástól omlasztásig 120 dolgozó három métert halad előre, addig a réselőgépes rakodású frontfejtésnél 42 bányász 3.6 méteres előrehaladást ér el. Emellett mintegy 60 százalék a robbanóanyag megtakarítás. Javul a szén minősége is, mert darabosabb szenet kapnak.

A kísérleti frontról műszakonként most 80 csille szenet termelnek. A Forradalmi műszakon Nagy Szilveszter brigádja minden műszakra 100 csille szenet akar kiadni. Az üzemvezetőség közben már előkészíti a 70 méteres új frontfejtést, ahová a kísérleti front lefejtése után átviszik a réselőgépet s még a Forradalmi műszakon harcba indulnak ott a bányászok a napi 600 csille szénért.
/MTI/

SZOMBAT REGGELTŐL AZ ORCZY-UT TELJES HOSSZÁBAN A KÖZÉPRE HELYEZETT VÁGÁNYOKON KÖZLEKEINEK A VILLAMOSOK

i VI/tot/Gy Sz M 1953. október 31.

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói mintegy két héttel ezelőtt megfogadták: úgy dolgoznak, hogy november 7-re befejezzék az Orczy-uton az Orczy-tér és a Nagyvárad-tér között a villamosvágányok kicserélését, illetve középre helyezését. Vállalásukat egy héttel a kitűzött határidő előtt teljesítették. Ennek eredményeként szombat reggeltől már az Orczy-ut teljes hosszában az új, középre helyezett vágányokon közlekednek az Orczy-uti villamosjáratok.
/MTI/

UJABB ÜZEMEK TETTEK VÁLLALÁST NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE

i SL/HM/Gy Kj VE 1953. október 31.

Az Obudai Hajógyár

november 30. helyett november 26-ra elkészíti a XI. számú személyhajót. Még nagyobb gondot akarnak fordítani a szociális berendezések felszerelésére is. Az ápsmihely mosdóját december 31. helyett november 15-fe, a kazánmihely mosdó-toldalékát pedig december 31. helyett november 30-ra készítik el.

A Fogaskerékgyár

november első hetében ünnepi műszakot tart. Hatnapi tervet öt nap alatt teljesítenek. Így határidő előtt kívánnak elegendő tenni kooperációs kötelezettségüknek is.
/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953. október 31.

17 órai (perc)

Ujabb üzemek...folyt./ i SL/HM/Gy Lj VE

A MÁVAG 32-35-36-os számú hajtóművét november 15. helyett november 14-re, a Darugyár második sójateri darujának hajtóművét szintén határidő előtt, november 10-re készítik el. A Gheorghiu-Dej Hajógyárnak terven felül készítenek hajtóműveket.

A Vörös Csillag Traktorgyár

november 1-től 10-ig tart "November 7. műszakot". Ezekben a napokban naponta értékelik és nyilvánosságra hozzák a dolgozók eredményeit. Ez is segítséget nyújt majd ahhoz, hogy 10 százalékkal csökkenjen a 100 százalékon alul teljesítők száma.

A DA-földszállító autóból és a SL-traktorból egy-egy darabot készítenek terven felül november első harmadában. A pótalkatrészüzem öt százalékkal túlteljesíti tervét, így jelentős mennyiségű pótalkatrészt ad mezőgazdaságunknak.

Az IKARUS-ban

november 10-ig forradalmi műszakot tartanak. Főcéljuk: közlekedésünk további javítása. November 7-ig 2 darab bányászautóbuszt gyártanak terven felül és a forradalom évfordulójának napjáiig át is adják azokat a MÁVAUT-nak. Ujfajta bányászautóbusz mintapéldányát is elkészítik november 7-ig, amelybe öt utassal több fér be, mint a forgalomban lévő autóbuszokba.

Törökország részére szintén elkészítik november 7-ig a 30-as típusu autóbuszokat.

A Nógrádi Szénmedence

bányászai 1500 tonna szén termelnek terven felül a forradalmi műszakban. Ugyanakkor gondoskodnak az egész negyedik negyedévi terv teljesítéséről is. A jelenlegi 401 méteres frontomlók hosszát december 31-ig 600 méterre növelik.

A tröszt főmérnöke, Kusnyér Zoltán párosversenyre hívta Bolyki Zoltánt, a Középdunántuli Szénbányászati Tröszt főmérnökét.

Pécs VI. kerület

bányászai termelési értekezletükön úgy határoztak, hogy november 2-től 7-ig, ünnepi műszakon 120 tonna szén termelnek terven felül. A bányafák újbóli felhasználását az eddigi 2.2 százalékról 4.4 százalékra növelik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1953. október 31.

10 óra 45 perc

MEGKEZDÖDÖTT A VITA A II. MAGYAR ZENEI HÉTEN ELHANGZOTT MŰVEK FELETT

t Tom/tot/Gy ^{hi} VE 1953. október 31.

Szombaton délelőtt a Zeneakadémia nagytermében megkezdődött a II. Magyar Zenei Héten elhangzott művek vitája. A vitautulást Szabolcsi Bence Kossuth-díjas zenetudós, a Magyar Zeneművészek Szövetségének ügyvezető elnöke nyitotta meg, majd Szabó Ferenc Kossuth-díjas zeneszerző, érdemes művész, a népművelési minisztérium zene- és táncművészeti főosztályának vezetője mondott beszédet.

Szabó Ferenc bevezetőben az első zenei hét értékelő vitájának zárszavát idézte, amely meghatározta az irányt, amely felé zeneszerzői alkotómunkánknak fejlődnie kell. Ez a zárszó utmutatást adott arra, hogy a szocialista hazaszeretet érzését bátrabban, több szenvedéllyel, több érzéssel kell zenénkben megszólaltatni, - és célul tűzte ki a hatalmas, nagy távlatok, a jövő lenyűgöző perspektívájának megmutatását, a forradalmi romantika megszólaltatását műveinkben.

- két év távlatára visszatérve megállapíthatjuk, - mondotta Szabó Ferenc - hogy a megjelölt irány és cél helyes volt. Egységes és helyes irányba fejlesztette tovább zeneművészetünk gyakorlati tevékenységét és elvi alapjait. Elvileg felvértezve eredményesebben, nagyobb sikerrel szoríthatjuk vissza a zenénk területén is elburjánzó szemérmes művésziellen, nem egyszer művészetellenes tendenciáit és korunk alkotó feladataitól visszolygó, öncélú művészieskedés kispolgári kinövéseit.

- Ha nem is olyan nagy intenzitással, mint szeretnénk, - folytatta - de fokozódott zeneszerzőink és előadóművészeink érdeklődése a marxista filozófia és világnézet kérdései iránt, ha nem is olyan nagy mértékben, mint szeretnénk, de kiszélesült a magyar zenészek ideológiai kérdésekben való tájékozottsága. Az élet, a népünkkel együtt átélt mindennapi élet, a szocializmus építésének hétköznapijai anélkül, hogy észrevennénk, óráról-órára, napról-napra átalakító hatással voltak ránk akkor is, ha kapcsolatotunk a tömegekkel ma még túl laza és felszínes. Mindez természetesen közvetve vagy közvetlenül éreztette hatását alkotómunkánkban.

A továbbiakban Szabó Ferenc a Magyar Zeneművészek Szövetségének zeneszerzői területen végzett munkájáról szólt. Megállapította, hogy elsősorban a szövetségnek ez a szakosztálya fejlődött nagyot az elmúlt két év alatt. A szakosztály vitái a készülő vagy a kész művekről elmélyültek, elvi jellegűek voltak és komoly elvtársi segítséget nyújtottak zeneszerzőinknek alkotó munkájukhoz.

/Folyt.köv./

10

/Megkezdődött a vita...1.folyt./ t Tom/tot/Gy Mi VE

Mindenhhez tevődött az a nagy és sokrétű anyagi és erkölcsi segítség - mondotta - amelyet pártunk és kormányunk nyújtott zeneszerzői alkotómunkánk kiszélesítése érdekében. Az évente mintegy 400.000 forint összegű állami megrendelés operák, táncjátékok, operettek, szimfóniák, versenyművek, szonáták, szvittek, kamarazenei művek, kórusművek, tömegdalok alkotására jelentősen ösztönzi zeneszerzőinket.

Szólt az előadó a Zenei Alapról, mint igen jelentős segítségről, amely a fiatal zeneszerzők alkotó tehetségének szabad kibontakozását segíti alkotó és üdülőházak, valamint az orvosi ellátás megszervezése révén.

Ezután Szabó Ferenc azokra a tényezőkre mutatott rá, amelyek fékeztek a fejlődést.

Az előadó hibául rótta fel például, hogy egyes irányító szervek zenénknek a szocialista-realizmus irányába való fejlődését adminisztratív eszközökkel, bürokratikus módon akarták gyorsítani. Beszólt az epigonizmus már-már komolyan fenyegető veszélyéről. azokról a zeneszerzőkről, akik hasznos és szükséges hézagpótló munkát végeznek, de eredeti műveket mindaddig nem tudtak létrehozni.

- A szocialista-realizmus felé való törekvésünkben komoly akadályt gördít elénk az epigonizmus - mondotta - mert sokan és sokszor éppen az átvett és kölcsönvett dallamokat és harmóniai fordulatokat tartják és hirdetik tipikusnak és zenénk nemzeti jellegében törvényszerűnek.

A továbbiakban taglalta a marxista zeneesztétikának azokat a megállapításait, amelyek a zene népi fogalmának a tipikussal szervesen egybeforrt, egymástól el nem különíthető voltát bizonyítják.

- A tipikusság meghatározása nem a zene külső tipikus stíluselemeire és fordulataira vonatkozik. A realista zeneszerző az igazságot és a valóságot olyan konkrét emberi érzések ábrázolásával tükrözi vissza, amelyek határozott emberi alakok, jellemek, típusok jellegzetes érzései. A tipikusság döntő alapfeltétele tehát a zene érzelmi tartalmában és eszmei mondami-
valójában keresendő.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1953. október 31.

15 óra 50 perc

A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ KÉT NAPJÁN TATABÁNYÁN 11 AKNA TORNYÁN RAGYOGOTT FEL A VÖRÖS CSILLAG

i Vid Hbj/Gy Kj VE 1953. október 31.

Október 29. óta november 7. tiszteletére ünnepi műszakokat tartanak a tatabányai szénmedence bányászai is. Már az első napon 11 akna tornyán ragyogott fel a napi terv teljesítését hirdető ötágú vörös csillag. A forradalmi műszak első napján 103.8 százalékra teljesítette tervét a Tatabányai Szénbányászati Tröszt.

Másnap, a péntek reggeltől szombat reggelig tartó műszakban még nagyobb győzelem született a tatabányai szénmedencében. Ismét 11 akna teljesítette túl tervét és a tröszt is 106.9 százalékos napi eredménnyel büszkélkedhetett. A szombat reggel végződő műszakban a nagyvállalatok közül a X-es akna 127.3 százalékos, a kisüzemek versenyében a Béke-akna 135.8 százalékos eredménnyel lett első.

Szombaton reggel már csak 1 százalék hiányzott a tröszt egész havi tervének teljesítéséből. /MTI/

/Megkezdődött a vita...2.folyt./ t tom/Gy Mi M

A zene népi jellegéről a következőket mondotta:

- Nem feltétlenül népi az a zene, amely csak közérthetőségre és népszerűsége törekszik. Bár a népi jelleg elsősorban ezekben mutatkozik meg, mindehhez azonban szükséges még az is, hogy a népi zenét a zeneszerző alkotó módon, egyéni jellegzetességének kidomborításával továbbfejlessze. Itt az ideje határozottan leszögezni, hogy egyéni jellegzetesség híján nem is lehet igazán és mélyen népi jellegű az alkotás.

- A népi zenéhez való alkotói viszony és az alkotó egyéniség eredetisége szövege meg például Bartók és Kodály zenei stílusának jellegzetesen közös és rokon, és jellegzetesen élesen eltérő vonásait. Bartók és Kodály alkotó egyéniségének eredetiségeit lemásolni, a népi zenéhez való alkotó viszonyát gépiesen továbbfolytatni - az epigonság legalapvetőbb lényege.

- A népi jelleg és tipikusságot gyakran összetévesztik az epigonizmussal, illetve gyakran zenénk epigonszerű megnyilatkozásaiban látják a népi jelleg és tipikus igazi megtestesülését. Ez pedig súlyos és nagy hiba, amelyet ha nem tisztázunk, beláthatatlan bajokat és károkat okozhat zenénk minden területén, helytelen irányba terelheti sok fiatal zeneszerző tehetség művészi kibontakozását, zeneszerzői eredményeink megítélésénél pedig zűrzavart és tévedést okozhat. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1953. október 31.

16 óra 20 perc

/Megkezdődött a vita...3.folyt./ t tom/Gy Mi M

- Már a második zenei héten előadott művek feletti vitákon is, de főleg a jövőben az egyes művekről kialakított értékelésünkben egyik döntő értékmérő legyen az alkotói munka mélysége és eredetisége.

Ezután Szabó Ferenc rátért a plénumon elhangzott egyes művek bírálatára. Először Járdányi Pál: "Vörösmarty" című művét, Vincze Imre: II. szimfóniáját, majd Farkas Ferenc Kossuth-díjas I. szimfóniáját értékelte.

Véleménye szerint Járdányi műve minden tekintetben figyelemre érdemes mű. A fiatal szerző ebben a magyszabású, mély drámaiságtól áthatott, izig-vérig szimfónikus művében ugrásszerűen nagy zeneszerzői fejlődésről tesz tanúságot. Zenéjében Bartók hagyományai egybeforrnak forradalmi romantikánk mult századbeli zenei és szellemi hagyományával.

Szabó Ferenc Járdányi szimfóniájának hiányosságaként említette, hogy sok még benne a stiláris ellentmondás és megoldatlanság, itt-ott formailag is szétfolyó. Végül megállapította, hogy kisebb-nagyobb hibáival és hiányosságaival együtt egészében igen jelentős értéke új zenénknek, jelentős gazdagodása zeneszerzői alkotómunkánknek.

Ezután Vincze Imre Sztálinvárosról szóló szimfóniáját méltatta.

- A sztálinvárosi szimfónia - mondotta többi között - bátor és merész kezdeményezés: zenében kifejezni az újat, s ha az újat kissé felszínesen, nem is teljes mélységében ábrázolja, mégis értékes, és figyelemreméltó alkotás, jelentős állomás a fiatal zeneszerző sokatígérő művészi fejlődésében.

Farkas Ferenc I. szimfóniájáról mint komoly, nagy értékűről beszélt, amellyel a mű hiányai ellenére is gazdagodott szimfónikus zenénk.

A következőkben Szabó Ferenc a versenyművek értékelésére tért át. Foglalkozott Viski János zongoraversenyével, Kókai Rezső hegedüversenyével és Kadcsa Pál III. zongoraversenyével. Kiemelte Mihály András csellóversenyét, amelynek legfőbb erényeként jelölte meg, hogy a hangszerkezelés problémáját minden részletben virtuóz módon oldotta meg anélkül, hogy ezzel öncélúvá vált volna.

/Folyt.köv./

Ko

/Megkezdődött a vita...4.folyt./ t tom/Gy Mi M

A szimfónikus zenekarral kombinált vokális művek közül a legkiemelkedőbbként Suga Rezső "Hósi ének" című oratóriumát jelölte meg. A "Hósi ének"-ben kimutatható egy-két idegen dal-reminiszcencia, mégis izig-vérig eredeti alkotás. Zenéje a múlt-ról beszél, de a jelennek szól. Hazaszeretetre, nemes érzésekre lelkesíti és neveli dolgozó népünket. A nagy zeneszerzői tudással, széles skálájú kifejező eszközök gazdag változatosságával megírt oratórium a felszabadulás utáni zenei életünk egyik legnagyobb eredménye.

A II. Magyar Zenei Héten előadott szimfónikus művek ismeretében megállapította, hogy az elmúlt két év alatt szimfónikus zenénk minden területén, minden vonatkozásában emelkedett a színvonal.

- A magyar zeneszerzők ma jobban formálják dallamaikat, szebben harmonizálnak, jobb ellenszólamokat írnak. Az új művek hangszerelése színesebb és változatosabb, formai felépítésük ügyesebb és megoldottabb. Ezek a megállapítások egy-két kivételtől eltekintve talán kamarazenénk területére érvényesek a legkevésbé, - mondotta.

A továbbiakban a kamarazene háttérbeszorulásának több komoly tényezőjéről beszélt. A kiválasztás során a Szövetség munkájában nem nyilvánult meg a megkívánt igényesség. Az előadott kamarazeneművek közül véleménye szerint Szervánszky Endre fuvola-triója magaslott ki, értékes műnek tartja Lajtha László VIII. vonós-négyesét is, mely véleménye szerint érzésben, emberi mondanivalóban talán kicsit hideg és dekadens, színeiben és hangképeiben talán inkább franciás, mint magyar, de vonzó, akadálytalanul áradó zeneiségében megérdemelten őszinte nagy sikert aratott, a dalok közül pedig Szervánszky nyolc Petőfi dala a legjelentősebb.

A továbbiakban áttért tömegzenénk fejlődésének problémáira.

- A kórusbemutató seregszemlén élesen érezhető volt tömegzenénk minden hiányossága és hibája, minden ellentmondása, - mondotta. - Az előadott művek túlnyomó része tömegzene, tömeghatás nélkül.

Tömegzenénk gyengeségének legfőbb okait abban látja az előadó, hogy a zeneszerzők nem ismerik eléggé népünket, népünk mai életét és hogy tömegzenénk jelentős része egyhangú, tele van elhasznált, fáradt zenei fordulatokkal.

/Folyt.köv./

TL

/Megkezdődött a vita... 5. folyt./ t tom/Gy Mi M

- Megdöbbentő az az igénytelenség is - folytatta - amit zeneszerzőink a megzenésítendő szöveg kiválasztásánál tanúsítanak. De megdöbbentő sokszor a zenét megrendelő szerveket vezető elvtársak zenei igénytelensége is. Ez magyértékben előidézte azt, hogy a tömegzene területét előzönlötték a zeneszerzést iparszerűen üző kontárok. Két év terméséből a legjobbakat kiválasztva persze szép számmal akadtak figyelemreméltó, nagy művészi értékű, ihlettel megírt alkotások is. Ezek között első Kodály remekbeszabott, kodályi igényességgel és mesteri kézzel megformált két "a capella" kórusa, Bárdos Lajos két kuruc-dala közül az első, valamint Járdányi Pál "Árva madár" című népdalfeldolgozása.

Szabó Ferenc ezután a zenei héten bemutatott operetről, daljátékról és operáról szólt. Vincze Ottó "Boci-boci tarka" című operettjéről megállapította, hogy jó sikerült, kiváló magyar operett, amely előremutat és hasznos, mert szórakoztatva nevel. Zenéjének nagy arosságát többen vitatják. Szerinte helytelenül, mert a harmadik felvonás fináléjában törés és zökkenő nélkül, harmónikusán kapcsolódnak Vincze Ottó zenéjéhez a népi lakódalmas játékok és szokások, eredeti népdalai és jellegzetes tánczenéjük.

Sárközy István "Szelistyei asszonyok" című daljátékáról elmondotta, hogy zenéje néphezszóló, közérthető, művészi eszközei végig igényesek, választékosak. Sárközy zenéje véleménye szerint jelentős eredmény és biztató ígéret arra, hogy az opera színpadán is megállja majd a helyét.

Ránki György "Pomádékirály" című vígoperájáról elmondta: az opera zenéjének talán legmaradandóbb értéke, hogy a népdalvariációt, mint igen hatásos drámai formát rendkívül gazdagon és sokrétűen alkalmazza.

Szabó Ferenc referátuma végén köszönetet mondott a zenei héten közreműködött előadóművészeknek és együtteseknek, Ferencsik János és Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művész karmestereknek kiváló teljesítményükért.

t KC Gy Mi M Szabó Ferenc előadásához elsőnek Pernye András szólt hozzá. Ezután Ujfalussy József, a népművelési minisztérium zene- és táncművészeti főosztályának helyettes vezetője szólalt fel. Elmondotta, hogy a II. Magyar Zenei Hét hangversenyei szimfonikus zenénk jelentős fejlődéséről tettek tanubizonyítást.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953. október 31.

16 óra 10 perc

/Megkezdődött a vita...6.folyt./ t KC Gy Mi M

Ezekkel az eredményekkel meg kell ismertetni az egész magyar népet. Azok a szervek azonban, amelyeknek az ismertetés hivatásuk volna, nem működnek hibátlanul. Elsősorban zenekritikánk fejlődése nem kielégítő. Hosszu időn keresztül a népi sajtóban alig, vagy egyáltalán nem jelent meg zenekritika. Az utóbbi időben, különösen a II. Magyar Zenei Hét előtt és alatt, már megváltozott ez a helyzet, de ugyanakkor egy másik hiányosság került előtérbe: kevés a jól képzett zenekritikus, jóformán mindig ugyanazok bírálják a bemutatott műveket. Fiatal zenekritikusaink fejlődése kétségtelenül hosszabb időt vesz igénybe, de addig is fokozottan segíteni kell munkájukat és a sajtóban sem szabad elhanyagolni a zenekritikát.

Ujfalussy József ezután a tánczene kérdéseivel foglalkozott. Elmondta: a tánczene területén tapasztalható hibák főleg abból erednek, hogy a zenei vezető szervek egyrésze annak a kis csoportnak uszályát a került, amelyik az elvtelen, régmódi, kozmopolita vonásokkal telített tánczenét tartotta egyedül jónak. Ez a kis csoport sokszor elhomályosította a dolgozók jelentős tömegeinek véleményét, amely elégedetlen a tánczenei művekkel. Ez a kérdés annál is inkább fontos, mert a tánczene kérdése szinte mindenkit foglalkoztat s az elmúlt évben egyedül a vendéglátóipari üzemekben 15 millió dolgozó hallgatta a szórakoztató zenei műveket, közülük igen sokan pedig csak ezen a forráson keresztül kerültek kapcsolatba a zenével. Megkezdődött ugyan az új, helyes stílusú tánczene kialakulása, ez azonban - leginkább az irányító szervek hibái miatt - még nem hozta meg a kellő eredményt. A leg-sürgősebben változtatni kell ezen a helyzeten: a Magyar Zenei Művészek Szövetségének, a népművelési minisztériumnak és a többi irányító szervnek együttes munkával kell segíteni az új magyar tánczene kialakulását.

Kerekes János zeneszerző felszólalásában a szórakoztató zene kérdéseivel foglalkozott. Hiányolta, hogy a II. Magyar Zenei Hét - éppen úgy, mint a Magyar Zenei Művészek Szövetsége - elhanyagolta a szórakoztató zene területén felmerült komoly problémákat.

Zolnai Jenő zenetanár Kadosa Pál III. zongoraversenyével foglalkozott. Úgy látja, hogy a klasszikus és a romantikus zene összes zongoraverseny-hagyományait egyesíti magában, de nem szövi át a művet a szív melege, hiányzik belőle az ihlet pátosza.

Rác Alajos zenetanár, a nagykanizsai MASZOLAJ-énekkar vezetője arról beszélt, hogy a zenekultúra vidéki művelői sok közömbösséggel és sértő nemtörődomséggel találkoznak. A vállalatok vezetői nem segítik olyan lelkesedéssel a kulturális munkát, amilyen lelkesedéssel saját munkaterületükön dolgoznak.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. október 31.

16 óra 40 perc

BL

/Megkezdődött a vita...7.folyt./ t Gy Mi M

A próbákat nehezen lehet megtartani és a kották megszerzése is nehézségekbe ütközik. A MASZOLAJ 40 tagu szimfonikus zenekara és népi zenekara is széthullott a sok nehézség, megnemértés miatt. Hangsúlyozta, hogy a dolgozó tömegek zenei nevelése döntő fontosságú tényezője a szocialista kulturának, és ezért támogatást kért azoknak a nehézségeknek leküzdéséhez, amelyek különösen a vidéki ének- és zenekarok munkáját akadályozzák.

Vető Tamásnak, a Zeneművészeti Főiskola hallgatójának véleménye szerint Mihály András csellóversenye továbbfejleszti Bartók zenei forradalmát, mély kifejező erővel rendelkező, poétikus zenei alkotás; formája lehetővé teszi a téma többszöri megszólaltatását mind szólóhangszeren, mind a zenakarral. Befejezésül arról beszélt, hogy zeneszerzőink nem irnak elegendő háromszólamu művet vegyeskarra, legkiválóbb költőink pedig nem irnak dalszövegeket, ezért van az, hogy a dalszövegek egy-két kivétellel unalmasak, sematikusak.

/Folyt.köv./

MINISZTERI DICSÉRŐ ELISMERÉST KAPTAK AZ ŐSZI MUNKÁBAN KIVÁLO EREDMÉNYT ELÉRT TRAKTOROSOK ÉS TRAKTOROS BRIGÁDVEZETŐK

k. FL. Kö. Gy. No. VE 1953. október 31.

Hegedűs András földművelésügyi miniszter a következő traktorosokat és traktoros brigádvezetőket részesítette dicséző elismerésben:

L. Kovács Béla, L. Kovács József, ifj. Köntés József, Nemes Mihály traktorosok, id. Köntés József és Agocs József traktoros brigádvezetők, valamennyien a Jásziséri gépállomás dolgozói, Veres Lajos, Molnár László, Tolvaj István, Berkes Béla traktorosok és Gyulai György traktorosbrigádvezető /egyeki gépállomás/, Tóth László és Karakó András /kiskunfélegyházi gépállomás/, Fernbach Antal és Takács György /szentlőrinci gépállomás/, Varga Gábor és Bakuja Ferenc /bajnai gépállomás/, Angyal László és Nagy János /háromfai gépállomás/, Kovács Lajos és Varga András /borotai gépállomás/, Varga Kálmán és Horváth Sándor /kiskunlacházi gépállomás/.

Az állami gazdaságok traktorosai közül Jánosházi József, Jangli Gyula, Kovács Imre, Stefan Sándor - valamennyien a balaton-nagyberek-i állami gazdaság SZTZ-vezetői - Turi Lajos, Rézsó Imre, Apostol Imre és Kiss László, a bánhalmai állami gazdaság traktorvezetői, Bali László és Mackó Lajos, a beremendi Vörös Csillag á.g. traktorvezetői, Horváth László és Horváth János, a kistölgyfajmajori á.g. traktorvezetői, Bauer Lajos és Peti Ferenc, a sátorhelyi á.g. traktorvezetői. /MTI/

FONTOS HATÁROZATOKAT HOZOTT A KIOSZ ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE

t gyr/HM/Gy Sz P 1953. október 31.

A KIOSZ országos értekezletének második napján, szombat délelőtt a megyei titkárok megvitatták az anyagellátás kérdését. Ezen a vonalon nagy javulás van, különösen a cipészek számára áll minden szükséges anyag rendelkezésre. Baranyában például megszervezték, hogy a szigetvári cipőgyár segíti a kisiparosokat.

Ugyancsak Baranyában a bádogosok jól felhasználhatják a bonyhádi edénygyár hulladékát. A faárak anyagbeszerzésénél vannak még zökkenők, de ezt is fokozatosan megoldják.

A minőség kérdése is szóba került. Felvetődött az az ötlet, hogy a kisiparosoknál vezessék be az "elismerés könyvet", amelybe a vásárló beírja, mennyiben volt megelégedett a munkával.

Tárgyalták az adókérdést is, s megállapították, hogy az adóközösségek segítik a kisiparosokat. Baranyában jó kezdeményezés született e téren: a kivető- és felszólamlási bizottságok a tárgyalásba bevonták a fellebbező kisiparosokat is. Az új kisiparosok adózásának kérdése most alakul ki. Messzemenő támogatásban részesülnek majd, hogy munkájukkal hozzájárulhassanak a lakosság jobb ellátásához. A KIOSZ adóügyi osztálya megígérte a megjelent adóügyi titkároknak, hogy a jövedelemadó fellebbezéseket a kormányprogrammal segítő szellemében 8-10 nap alatt elintézik.

Ezután Csikós-Nagy Béla, könnyűipari miniszterhelyettes szólalt fel. Bejelentette, hogy a kormányprogrammal megfelelően további fokozott segítséget kapnak a kisiparosok s ez vonatkozik az árpolitikára is és az egy-két hold földdel rendelkező kisiparosok adózására is. Hangsúlyozta, a kisiparosok tanulót is tarthatnak olyan szakmában, ahol a munka jellege ezt megköveteli. Idősebb kisiparosok is vehetnek segítségül tanulókat, hogy átadják tudásukat a fiataloknak. A kisiparosok megbecsülését jelenti az is, hogy bevonják őket a Kisipari Szövetkezetek Közös Biztosító Intézetébe.

Az anyagkérdéssel foglalkozott. Elmondta: minden új iparigazolványos a munkájához kellő anyagot kap. Ezután a tanácsok és a kisipar kapcsolatával foglalkozott. A tanácsoknak megfelelő arányokban kell fejleszteni a helyiipart, a kisipari szövetkezeteket és kisipart is. A három szektor munkáját úgy kell összehangba hozni, hogy biztosítsa a lakosság jó ellátását.

Elmondta továbbá, hogy a tanácsok nem eléggé rugalmasak az új iparigazolványok kiadásánál. Több helyen egyik végtől a másikba esnek. Egyes helyeken a tanácsok a kisiparosokat "különlegesen" hátrézik, a törvénytől függetlenül önálló házi törvényeket állítanak fel. Nemcsak arról van szó, hogy a tanácsok kiadják az iparigazolványt, de kötelességük az anyagról is gondoskodni.

/Folyt.köv./

B 40. kiadás

1953. október 31.

17 óra 25 perc

/Fontos határozatokat hozott...folyt./ t gyr/HM/Gy Sz P

A tanács vegye pártfogásába a kisipart helyiség kérdésében is.

Beszélt a kontárkérdésről is. Megmutatta az utat, ahogy küzdeni kell ellene: nem csak rendőrségi intézkedésekkel, hanem jó munkával, együttes erővel. Amikor a három szektor: a helyiipar, a kisipari szövetkezetek és a magánkisipar kifogástalanul ellátja a feladatokat, akkor lehet a kontárokat teljesen megrendszabályozni.

Csikós-Nagy Béla miniszterhelyettes végül felhívta a figyelmet arra, hogy a magánkisipar élénkítése nem jelen változást a szövetkezeti mozgalom fejlesztése terén.

Nagy János országos szervezőtitkár zárta le a kétnapos tanácskozás vitáját. Összefoglaló válaszában a többi között bejelentette: A jövőben egységes, szép címtábla jelöli meg a kisiparosok munkahelyét. Több kisiparos - főleg a szolgáltató szakmában - telefont is kap. Minden erővel küzdenek majd az anyagellátás bürokráciája ellen. Még kell oldani nemcsak a kisközségek, de a tanyavilág ellátását is az ipari szolgáltatásokkal.

Az országos értekezlet végül határozatot hozott, amelyből ki kell emelni: javítják az együttműködést a tanácsokkal, különösen az új iparigazolványok kiadása terén. A falusi kisiparossággal való kapcsolat további javítására minden községben, ahol legalább öt kisiparos dolgozik, faluösszekötőt állítanak be. Az országos értekezlet jelszava: rendes műhely, minőségi kisipari munka, előzékeny kiszolgálás - rövidesen megvalósul az egész országban.

Végül Gervai Béla, a KIOSZ országos főtitkára több ezer forint jutalmat osztott ki a legjobban dolgozó KIOSZ funkcionáriusok között.

A kisiparosok a helyi ipar szerveivel és a kisipari szövetkezetek vezetőivel rövidesen országos értekezletre ülnek össze, hogy a három szektor együttesen, össz-működésben javítsa meg a lakosság ellátását./MTI/

/Megkezdődött a vita...8.folyt./ MS /B/Gy Mi M

Fodor Lajos sajnálattal állapította meg, hogy a Művészeti Együttesek II. Országos Versenye óta visszaesés mutatkozik az üzemi együtteseknél. Még az élenjárók között is akad olyan együttes, amely pusztán fennmaradásáért küzd. A kórusok műsora nem gazdagodott, művészi kifejezőképességük sokat veszített. A bajok forrása szervezeti és gazdasági nehézségekben kereshető. Egyes üzemi és szakszervezeti vezetők lélektelemlen, nem egyszer rosszindulatú kényelmességgel kezelik a zenei kérdéseket, amelyekben még a legnagyobb üzemek kulturális életének irányítói is gyakran tájékozatlanok. A karvezetők nagyrésze dilettáns. Mindezek azt eredményezik, hogy a dolgozóknak elmegy a kedvük a tömegzenei munkától, a próbák unalomba fulladnak és a kórusok tagjai kevés megbecsülésben részesülnek.

Ezzel szemben máris mutatkoznak biztató jelek abban a tekintetben, hogy a párt és a kormány határozatai komoly javulást eredményeznek majd ezen a téren is. Azonban a zeneszerzők segítségével is szükséges ehhez. Nagy hiány van olyan új magyar kóruskompozíciókban, amelyek eléneklése örömmel töltheti el az énekkar tagjait. Különösen a vidámságot hiányolják a kórustagok, továbbá azt, hogy az új kompozíciók nem igazán szívhezszóló művek. A romantikus szerzők műveinek értékes vonásait át kellene ültetni a mai kóruszenébe is. További hiba, hogy a kompozíciók vagy túlságosan bonyolult szerkezetűek, vagy az ellenkező végletbe esnek és nem nyújtanak fejlődési lehetőséget, megoldandó feladatot az együtteseknek. Kevés a közepes nehézségű mű. Bár a tömegzenei kérdések irányítása a Népművészeti Intézet feladata, a zeneművészetszövetség tömegzenei szakosztálya igen jelentős segítséget nyújthatna a tömegzene fejlődéséhez azzal, ha ülésein megvitatná a magyar kórusműveket. Ez elősegítené az új magyar tömegzene nagyobbarányú kibontakozását és megkönnyítené a zeneszerzők munkáját.

Szabadi Csaba az Eötvös Loránd Tudományegyetem hallgatói nevében szólalt fel a vita során. Elsőnek azt a kérdést vetette fel, hogyan lehet megvalósítani az instrumentális zenében a nemzeti forma és a szocialista tartalom egységét. A továbbiakban az új magyar zene és a népi zene egyes kérdéseit fejtegette.

A tömegdalokkal kapcsolatban elmondotta, hogy ezen a téren nemcsak a zeneszerzőknek vannak tennivalóik: a kórusok szakmai színvonalát is kell emelni és zenei izlését fejleszteni. Akkor majd megfelelő darabok kerülnek jó tolmácsolásban a közönség elé, selejtes darabokat a kórusok nem is tűznek műsorukra.

/Folyt.köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1953. október 31.

17 óra 15 perc

/Megkezdődött a vita...9.folyt./ MS/B/Gy Mi M

Fel kell számolni végül az ifjúsági dalok terén mutatkozó pangást, ami nagy akadálya az ifjúság zenei izlése és daloló kedve kialakulásának. Ennek jelentősége pedig az ifjúság nevelésében, a jövő közönségnek kialakításában igen nagy.

Lubin László a II. Magyar Zenei Héten bemutatott gyermekkari művekkel foglalkozott. Kiemelte, hogy Kodály Zoltán "Arva madar" című triciniuma igen nehéz feladat elé állítja a kórusokat, de a gyermekek szívesen vállalják ezt a nehézséget, mert cserébe maradandó, mély élményt nyernek. Födör Béla, Kemény Egon és Gyöngy Pál művei a gyermeki érzélemvilágot akarják megszólaltatni, de nem a valódit, s feladatukat helytelenül, németes, modoros művekben oldják meg. Sugár Rezső "Hósi ének" című oratóriumának gyermekkari részletei szintén rendkívül nagy hatást gyakorolnak a fogékony gyermekekre, nemcsak nagy célok megoldására mozgósítják az ifjúságot. Befejezésül kérte a zeneszerzőket, alkossanak minél több gyermekkari művet.

Gronovszki Katalin, a Szilágyi Erzsébet általános leánygimnázium tanulója, hangsúlyozta: a középiskolákban vissza kell állítani az énektanítást, mert az ifjúság zenei műveltsége egyáltalán nem kielégítő. Az énektanítás mellőzésével igen sok fiatal fosztnak meg a zenei műveltség megszerzésének lehetőségétől.

Reményi-Gyenes István felszólalásában a sajtó feladataival foglalkozott a zenei nevelésben. Szükségnek tartja egy zenei hetilap megindítását, amely elősegíti a zeneművészek és a dolgozók közötti szorosabb kapcsolat kialakulását.

Vincze Imre zeneszerző Kadosa Pál III. zongoraversenyéhez szólt hozzá. Megállapította, hogy ha a mű, hibái miatt, nem is érte el az előadáson a várt sikert, fontos állomást jelent a magyar zene fejlődésében és magának a szerzőnek művészi fejlődésében is. A zeneszerzők nagy küzdelmet vívnak az új zenei kifejezési eszközökért, ezt a harcot Kadosa Pál is megvívta.

A zenei hét vitáját vasárnap délelőtt folytatják./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1953. október 31.

17 óra 45 perc

A MEZŐGÉPIPAR SZTÁHANOVISTÁINAK ORSZÁGOS TANÁCSKOZÁSA

t TP/BEE/PE P

1953. október 31.

Szombaton a kohó- és gépipari minisztériumban összejöttek a mezőgépipar területén dolgozó legkiválóbb sztahanovisták, hogy iparáguk időszerű kérdéseit megvitassák.

Kruzlák Béla a KGM mezőgépipari igazgatósága vezetőjének megnyitó szavai után Jakubek János az EMAG sztahanovista darabolója elmondotta, hogy üzemükben jelenleg 170 sztahanovista van, mégis a gyárnak több mint száz dolgozója nem teljesíti normáját. Ez azt bizonyítja, hogy a sztahanovisták nem foglalkoznak megfelelően a kevésbé képzett szaktársaikkal. A kerétműhelyben ezen úgy segítettek, hogy a sztahanovisták patronálják a száz százalék alatt dolgozókat. Ennek eredményeként szép javulás mutatkozott, sokan elérték, egyesek pedig jelentősen túlhaladták a száz százalékos szintet.

Barabás András a Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár sztahanovista szerszámkészítője elmondotta, hogy gyárukban nincs meg a lehetősége a munkamódszer átadásnak, mert a műszaki vezetés nem hallgatja meg a sztahanovisták véleményét, és nem teszi lehetővé számukra, hogy a kevésbé képzetteket segíthessék. Megemlítette, hogy a Mezőgépszerkesztő Iroda rajzaiban sok a konstrukciós hiba, ez is gátolja a munkájukat.

Spirk Tibor az iparág sztahanovista felelőse felhívta a figyelmet arra, hogy a sztahanovistákkal többet kell az üzemekben foglalkozni. A műszaki dolgozók és a sztahanovisták feladata, hogy harcot indítsanak a sztahanovista munkamódszerek elterjesztéséért. Számos hozzászólás után a tanácskozás résztvevői határozatot fogadtak el. A sztahanovisták megfogadták, hogy az üzemükbe visszatérve maguk mellé vesznek három-négy olyan dolgozót, akinek teljesítménye nem éri el a száz százalékos és munkamódszerük átadásával lehetővé teszik kevésbé képzett szaktársaiknak a jobb eredmények elérését. A sztahanovisták határozata kimondja: a mezőgépipar dolgozói mindent elkövetnek, hogy minél több kombájnt, ekét, fűkaszát, négyzetes vetőgépet, kaszálózt, traktorkultivátort adhassanak mezőgazdaságunk részére. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1953. október 31.

17 óra 45 perc

A MEGYEI KÉPZŐMŰVÉSZETI MUNKACSOPORTOK ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETÉNEK
MÁSODIK NAPJA

t -cz/PE Mi P

1953. október 31.

Szombaton reggel a Művészeti Szövetségek Házában folytatták a megyei képzőművészeti munkacsoportok országos értekezletét. A munkacsoportok vezetői és tagjai beszámoltak eredményeikről, elmondották problémáikat, amelyek bár nagyjából azonosak voltak, a különböző megyékben mégis különféle formákban jelentkeztek. Szolnokon például nincsen kiállítási helyiség, a városnak nincsen múzeuma, a nagymultu szolnoki művésztelep sivár, képet mutat és mindez hátrányosan befolyásolja a képzőművészek munkáját. Igen jó eredményekről számoltak be a borsodi és a vas-zalsai képzőművészeti munkacsoportok vezetői. Ezeken a helyeken élénk a tömegek érdeklődése a képzőművészeti alkotások iránt, a tanács és a különféle intézmények, vállalatok pedig vásárlóként jelentkeznek. Borsod megyében például mintegy 70 ezer forint, Vas és Zala megyékben pedig körülbelül 50 ezer forint értékben kötöttek le képzőművészeti alkotásokat. A felszólalók közül többen kérték, hogy a helyi múzeumok az Országos Szépművészeti Múzeum anyagából és a helyi képzőművészek műveiből rendezzenek állandó jellegű kiállításokat. Éles felszólalások hangzottak el a képzőművészeti ponyva ellen, amely ekkor egyes szervek elárasszák a vidéki intézményeket és rontják a közizlést.

A vita tanulságait Kmetty János Kossuth-díjas festőművész, a szövetség tömegkulturális bizottságának elnöke összegezte, majd az értekezlet határozati javaslatot fogadott el, amely a többi között kimondja, hogy a vidéken élő képzőművészek munkájának előmozdítása érdekében öttagu állandó bizottságot kell létrehozni, rendezni kell a rajztanárok munkafeltételeit, új kollektív műtermeket, kiállító helyiségeket kell létesíteni és általában szervezeti intézkedésekkel is biztosítani kell az alkotó munka anyagi feltételeit. Szorgalmazza a határozat egy képzőművészeti hetilap indítását is.

A megyei képzőművészeti munkacsoportok országos értekezletének vitája a határozati javaslat elfogadásával szombaton véget ért. A vidéki képzőművészek vasárnap műteremlátogatáson vesznek részt. /MTI/

gondozatlan

B 45. kiadás 1953. október 31. 18 órasöpere

A MÁTRANOVÁKI SZÉNÁNYA VÁLLALAT TULTEJESITETTE FELAJANLÁSÁT

k NIM Gy M 1953. október 31.

A mátranováki szénbányászok megfogadták, hogy negyedik negyed-éves tervükön felül 600 tonna szenet szállítanak felszínre, s ebből a mennyiségből 150 tonnát november 7-ig termelnek ki. A mátranovákiak most is méltóknak bizonyultak hírnevükhöz: napi előirányzatukat rendszeresen teljesítve, a vállalt határidő előtt egy héttel, már október 31-én felszínre szállították a tervemfelüli 150 tonna szenet, s egyben újabb kötelezettséget vállaltak. Megfogadták, hogy november 7-ig még 50 tonna szenet adnak előirányzatukon felül. /MTI/

ÜNNEPÉLYESEN MEGNYITOTTÁK A 26. BÉLYEGNAP ALKALMÁBÓL RENDEZETT BÉLYEGKIÁLLÍTÁST

t VT/KV/Gy Li P 1953. október 31.

A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége a 26. Bélyegnap alkalmából november 1-től 8-ig Budapesten a VI. kerület Sztálin-ut 3. szám alatt a szövetség székházában bélyegkiállítást rendez. A kiállítást szombat délután a közlekedés- és postaügyi minisztérium képviselőjében Simovits Mihály postaszakosztályvezető nyitotta meg. Az ünnepélyes megnyitón a budapesti diplomáciai testület több tagja is megjelent.

A kiállításon a magyar bélyegeken kívül a Szovjetunió, a népi demokratikus országok, valamint a világ különböző államainak bélyegsorozatai is szerepelnek. A kiállított igen változatos anyag hét termet tölt meg.

A kiállítás egyik érdekessége, hogy szocializmust építő országunk békealkotásai, fejlődő ipara és kultúrája mellett a bélyegeken keresztül bemutatja a Szovjetunió hatalmas békeleltetés-műveit, a Volga-Don csatornát, a különböző erőműveket. Az egyik tablón végigvonal a szemlélő előtt Magyarország története Árpád korától egészen napjainkig. Érdekes táblákon láthatjuk az 1919-es magyar forradalmi időköt, valamint az újjáépítés egyes időszakait megörökítő bélyegeket. Nagyon ötletes az ifjusági terem, amely mutatja, hogy fiatal bélyeggyűjtőink a bélyegök segítségével szórakozva, játszva tanulják a történelmet, a fizikát, a földrajzot, az irodalmat.

A kiállítás tartalma alatt a helyszínen alkalmi postahivatal működik. November 8-án - a kiállítás utolsó napján - országsszerte megtartják a 26-ik Bélyegnapot. Ezen a napon Budapesten kívül a vidéki kiállítási helyeken is különleges ünnepi bélyegzőt használ a posta. Ugyancsak november 8-án az ország köt nagy városába - Szegedre, Debrecenbe, Miskolcra, Pécsre és Szombathelyre - alkalmi légi postajáratok indulnak.

A kiállítás megtekinthető hétköznapiokon reggel 10 órától, vasár- és ünnepnapokon reggel 9-től este 20 óráig. A kiállításra a belépés díjtalan. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1953. október 31.

14 óra³⁰perc

BUDAPESTI MUZEUMOK KIÁLLÍTÁSAI

k NM Gy P 1953. október 31.

Magyar Munkásmozgalmi Intézet /V., Kossuth Lajos-tér 12./
A Szovjetunió Kommunista Pártjának története. Nyitva: Hétköznap
szerda kivételével 11-20, vasárnap 9-14 óráig.

Természettudományi Múzeum /Múzeum krt. 14-16./ Fejlődés-
történeti kiállítás. - Afrika élővilága. - Ásvány és kőzettár.
Nyitva: hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Növénytar I. rész. /Vajdahunyadvár, Városliget/. Nyitva:
hétfő kivételével d.e. 11-től, technikai akadályok miatt a be-
sötétedésig.

Történeti Múzeum /Múzeum krt. 14-16./ Rákóczi emlékkiállí-
tás. - A magyar nép története a honfoglalástól 1848-ig. Nyitva:
hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Szépművészeti Múzeum /Hősök tere/. Új magyar képtár. Régi
képtár. Parthenon kiállítás, Görög római művészet, Modern szobor-
kiállítás, Egyiptomi kiállítás. Nyitva: hétfő kivételével minden
nap 11-19 óráig.

Volt Fővárosi Képtár /V., Egyetem-u. 6.sz./ Than Mór emlék-
kiállítás. - Cronach emlékkiállítás. - Német Demokratikus Köztár-
sáság kiállítása: "Német képzőművészeti kiállítás." Nyitva: hétfő
kivételével 11-19 óráig.

Iparművészeti Múzeum /Üllői-ut 33-37./ Kerámiaművéség
története, Önművéség története, Újabkori európai ötvösművészet,
Az óra fejlődésének története. Nyitva: hétfő kivételével minden
nap 11-19 óráig.

Néprajzi Múzeum /Könyves Kálmán krt. 40./ Magyar népvil-
seletek története. - Butorközpontok a XIX. században. Pásztorműve-
szet. Magyar népi fazekasság. Tiszaigaz, egy agrárproletárfalu
élete. Nyitva: hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Vármúzeum /Szentháromság-u. 2./ A Budai Vár. /Mátyás-palota
emlékei./ Nyitva: Hétfő kivételével minden nap 11-19 óráig.

Budapesti Történeti Múzeum Újkori osztálya /Kiscegli-u. 108./
Budapest 1686-1848-ig. - Budapesti városképi ábrázolások a XIX.
század második felében. Nyitva: vasárnap 9-14 óráig. Előzetes be-
jelentésre csoportos látogatás esetén hétfő kivételével bármikor.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás 1953. október 31. 19 óra 30 perc

/A budapesti muzeumok. . . folyt./ k NM PE P

Aquincumi Múzeum /Szent endrei u. 193/ A római uralom négy évszázada. Nyitva: hétfő kivételével minden nap 9-16 óráig, vasárnap 11-15 óráig.

Földalatti Múzeum /Március 15 tér./ Dioklecianus idejében épült római táborerődítvány. Nyitva: vasárnap 10-14 óráig.

Petőfi és József Attila Múzeum /Bajza-u. 39.sz./ Petőfi emlékkiállítás. - József Attila emlékkiállítás. Nyitva: hétfő kivételével minden nap 12-19, vasárnap 9-14 óráig.

Mezőgazdasági Múzeum /Városliget, Vajdahunyad vár/ Állattenyésztés és takarmánytermesztési kiállítás. - Vadgazdálkodási kiállítás. Hal- és nádgazdálkodás. Erdőgazdaság. Nyitva: kedd 9-17, csütörtök 10-18, szombat és vasárnap 9-14 óráig.

Hadtörténelmi Múzeum /I. Tóth Árpád-sétány 40./ Hazánk haladó katonai hagyományai. Nyitva: hétfő kivételével minden nap 9-17, vasárnap 9-18 óráig.

Bajor Gizi Múzeum /Stromfeld Aurél-u. 16.sz./ Jászai Mari, Márkus Emilia, Bajor Gizi emléktárgyak gyűjteménye. Nyitva: kedd, csütörtök, szombat 15-19, vasárnap 10-18 óráig.

Nagytétényi Kastélymúzeum /XXII. Csókási Pál-u. 9.sz./ Magyar butorok a XVIII-XIX. században. - Európai butorok a XV-XVIII. századig. Nyitva: kedd, szombat 16-19, vasárnap 11-19 óráig. /MTI/

- - - -

A BEGYÜJTÉSI MINISZTERIUM VERSENYJELENTÉSE

k BgyM KE/PE No P

1953. október 31.

A megyék begyűjtési eredményei még mindig nem kielégítőek. A begyűjtés üteme jelentősen fokozható, ha megfelelő módon végzik munkájukat a tanácsok. A jó módszerekre számos példát találunk. Székesfehérváron például jó felvilágosító munkával két nap alatt megháromszorozódott begyűjtés üteme.

a

L /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1953. október 31.

20 óra 05 perc

/A begyűjtési minisztérium. . 1. folyt./ k BgyM KE/PE No P

A tapasztalatok felhasználásával a következő napokban mindenütt, de elsősorban a begyűjtésben súlyosan elmaradt megyékben javítsák meg a munkát, hogy minél hamarabb teljesítsék a tervet. Azokon a helyeken, ahol a tanácsok becsülettel teljesítik feladatukat, napról napra halad előre a megye a rangsorban. Vas megye például a kukorica begyűjtésben a 18. helyen kezdte október elején és egy hónap alatt a negyedik helyre tört előre. Zala megyében három járás dolgozó parasztsága teljesítette eddig beadási kötelezettségét és a megye mind az őszi termények, mind az állatbegyűjtésben az elsők között van.

A legutóbbi értékelés szerint a megyék sorrendje a következő:

- Kukorica begyűjtésben, élenjáró megyék: 1. Zala, 2. Győr,
3. Nógrád.
Utolsó megyék: 17. Heves, 18. Szabolcs, 19. Bács.
- Napraforgó begyűjtésben, élenjáró megyék: 1. Vas, 2. Győr,
3. Zala.
Utolsó megyék: 17. Pest, 18. Bács, 19. Szolnok.
- Burgonya begyűjtésben élenjáró megyék: 1. Vas, 2. Nógrád,
3. Győr.
Utolsó megyék: 17. Békés, 18. Szabolcs, 19. Csongrád.
- Sertés begyűjtésben, élenjáró megyék: 1. Zala, 2. Komárom,
3. Baranya.
Utolsó megyék: 17. Hajdu, 18. Csongrád, 19. Bács.
- Marha begyűjtésben élenjáró megyék: 1. Békés, 2. Vas,
3. Veszprém.
Utolsó megyék: 17. Komárom, 18. Borsod, 19. Nógrád.
- Tej begyűjtésben élenjáró megyék: 1. Békés, 2. Szolnok,
3. Nógrád.
Utolsó megyék: 17. Szabolcs, 18. Győr, 19. Borsod.
- Tojás begyűjtésben élenjáró megyék: 1. Zala, 2. Nógrád,
3. Vas.
Utolsó megyék: 17. Hajdu, 18. Szabolcs, 19. Bács.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1953. október 31.

10 óra 10 perc

/A begyűjtési minisztérium. . . 2. folyt./ k BgYM XE/PE No P

Baromfi begyűjtésben élenjáró megyék: 1. Békés, 2. Szolnok, 3. Nógrád.

Utolsó megyék: 17. Somogy, 18. Szabolcs, 19. Borsod.

Állat- és állattermékek begyűjtésének együttes értékelése: Élenjáró megyék: 1. Zala, 2. Békés, 3. Szolnok.

Utolsó megyék: 17. Hajdu, 18. Borsod. 19. Bács. /MTI/

BEFEJEZŐDÖTT AZ ÜZEMORVOSOK NAGYGYŰLÉSE

t HK/HM/PE M

1953. október 31.

Az Orvos- Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Munkaegészségügyi /üzemorvosi/ szakcsoportjának nagygyűlése szombaton fejezte be tanácskozásait. A nagygyűlésen többen foglalkoztak előadásokban az elektromos áram okozta balesetek megelőzésével és ezekben az esetekben az első segítségnyújtás különböző módjaival, a szivbetegségek felismerésével és gondozásával, valamint a műhelyek .. klímájának és megfelelő szellőzésének kérdéseivel. Tanulságos volt a fény és színtechnikai hatások ismertetése, amelyeknek az idegrendszerre és ezen keresztül a közérzetre kifejtett hatása csökkentheti a férdékonytságot.

A nagygyűlés második napján az üzemorvos gyógyító- megelőző ténykedésével, a kézsérülések gyógyításával, valamint a derékfájásokkal kapcsolatos problémákat beszélték meg. A sérüléseknél alkalmazott megfelelő sebészi eljárásokat is ismertették az előadások.

A nagygyűlés iránt mindvégig széleskörű érdeklődés nyilvánult meg az üzemorvosok és a munkaegészségüggyel foglalkozó dolgozók részéről.

A nagygyűlés végül határozatot fogadott el, amelyben a többi között javasolják, hogy mind a fővárosban, mind vidéken létesítsenek traumatológiai /baleseti/ állomásokat és Budapesten traumatológiai központot a baleseti sérültek szakszerű ellátása és kezelése érdekében, a kórházak és üzemorvosok munkájának összehangolására. Az üzemorvosi utánpótlás biztosítása érdekében illesszék be a traumatológiát, valamint az üzemegészségügyet az egyetemi oktatásba.

Az egészségügyi minisztérium a szakcsoportok meghallgatásával dolgozza ki az üzemi gondozás részletes szabályait. A határozat értelmében 1954-ben újabb nagygyűlést rendeznek az üzemorvosok részére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1953. október 31.

21 óra 30 perc

A ZENEI HÉT KERETÉBEN SZOMBATON ESTE RÁNKI GYÖRGY "POMÁDEKIRÁLY"
CIMŰ MŰVET ADTÁK ELŐ AZ ÁLLAMI OPERAHÁZBAN

t Tom/KV/PE P

1953. október 31.

Szombaton este az Állami Operaházban a II. Magyar Zenei Hét keretében nagy sikerrel adták elő Ránki György "Pomádekirály" című művét. A vígopera szövegét Andersen meséje nyomán Károlyi Amy írta. Vezényelt Ferencsik János Kossuth-díjas érdemes művész. A címszerepet: Székely Mihály Kossuth-díjas kiváló művész énekelte, a többi szerepben: Gyurkovics Mária Kossuth-díjas érdemes művész, Kövecses Béla, Radnay György és Melis György lépett fel.

Az előadáson megjelentek a Zenei Hét alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi vendégek is. /MTI/

- - -

ÉRTELMSÉGI BÉKENAGYGYŰLÉS NYIREGYHÁZÁN

vid PE P

1953. október 31.

Szombaton este Nyiregyházán a SzOT kulturtermében értelmiségi békenagygyűlést tartottak. A gyűlést Tóth János, a megyei békebizottság titkára nyitotta meg, majd Porzsolth József, az Országos Béketanács kiküldötte emelkedett szóra. Beszédében hangsúlyozta az értelmiségi dolgozók szerepét a békemozgalomban. Különösen a pedagógusokhoz, az új ember kovácsaihoz szólt.

- Nagy feladat hárul az értelmiségi dolgozókra - mondta - hogy olyan embereket, olyan békeharcosokat neveljenek, akik minden erejükkel a béke ügyét szolgálják.

Beszédét több hozzászólás követte, majd megválasztották a városi béketalálkozóra az értelmiség küldötteit. /MTI/

- - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás 1953. október 31.

22 óra / perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE P

1953. október 31.

A Meteorológiai Intézet jelenti október 31.-én, szombaton este 21 órakor;

Hűvös idő

Szárazföldünk nyugati és keleti fele között éles hőmérsékleti ellentétek vannak. Mig Nyugateurópában 10-13 fokos csucsértékek alakultak ki nap közben, addig Keleteurópában a felmelegedés az olvadáspontot sem haladta meg.

Hazánkban szombaton a keleti megyékben több helyen volt kisebb eső. A hőmérséklet nap közben a Tiszántulon és Miskolcon 6-9, máshol 12-14 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: felhős, száraz, helyenként ködös idő, néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 1-4, délnél 9-12 fok között. /MTI/

RÁKÓCZI EMLÉKÜNNEPSÉG ÉS KIÁLLÍTÁS EGERBEN

vid PE P

1953. október 31.

Egerben a Rákóczi szabadságharc 250. évfordulója alkalmából szombaton a szakszervezeti székház kulturtermében emlékünnepséget tartottak, amelyen az előadók a Rákóczi szabadságharc jelentőségét méltatták. Utána színvonalas kulturműsor következett, amelyen a pedagógiai főiskola énekkara és a város központi zenekara szerepelt. Ugyancsak szombaton nyitották meg azt az emlékkiállítást, amelyen a Rákóczi szabadságharc érdekes dokumentumait mutatják be. A kiállítást már az első órákban több mint ötszázan tekintették meg. /MTI/

V é g e